



**KIDS' WATCH •
KINDER-ARMBANDUHR •
MONTRE ENFANT
Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4**

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT)

KIDS' WATCH

(DE) (AT) (CH)

KINDER-ARMBANDUHR

(FR) (BE) (CH)

MONTRE ENFANT

(NL) (BE)

KINDERHORLOGE

(CZ)

DĚTSKÉ NÁRAMKOVÉ HODINKY

(PL)

ZEGAREK DZIECIĘCY

(SK)

DETSKÉ NÁRAMKOVÉ HODINKY

(ES)

RELOJ DE PULSERA PARA NIÑOS

(DK)

ARMBÅNDSUR TIL BØRN

(IT) (MT) (CH)

**OROLOGIO DA POLSO PER
BAMBINI**

(HU)

GYERMEK KARÓRA

(SI)

OTROŠKA ROČNA URA

IAN 410083_2110

OS

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT)

Usage and safety instructions - 1 -

(DE) (AT) (CH) Bedienungs- und

Sicherheitshinweise.....- 16 -

(FR) (BE) (CH) Utilisation et

avertissements de sécurité- 32 -

(NL) (BE) Gebruiksaanwijzing en

veiligheidstips- 49 -

(CZ) Návod k obsluze a bezpečnostní

upozornění- 65 -

(PL) Wskazówki obsługi i

bezpieczeństwa- 80 -

(SK) Pokyny pre obsluhu a

bezpečnostné pokyny- 97 -

(ES) Indicaciones sobre su

utilización y su seguridad - 113 -

(DK) Betjenings- og

sikkerhedshenvisninger..... - 130 -

(IT) (MT) (CH) Istruzioni per l'uso e

indicazioni di sicurezza - 146 -

(HU) Használati és biztonsági

tanácsok - 162 -

(SI) Navodilo za uporabo in

varnostno navodilo - 181 -

Table of contents

Table of contents.....	- 1 -
Introduction	- 2 -
Approved use.....	- 2 -
Scope of delivery.....	- 2 -
Technical specifications.....	- 2 -
Symbol description	- 3 -
Important safety information	- 4 -
Safety instructions for users	- 4 -
Safety information for the batteries.....	- 4 -
Do not put the device into the hands of small children	- 5 -
Time setting	- 6 -
Replacement of battery (SR626SW) .	- 6 -
Cleaning instructions.....	- 6 -
Water resistance.....	- 6 -
Storage.....	- 7 -
Simplified EU declaration of conformity	- 7 -
Disposal	- 7 -
Disposing of the electrical device.	- 8 -
Battery disposal	- 10 -
Recycling	- 12 -
Waste disposal	- 12 -
digi-tech gmbh warranty.....	- 12 -
Warranty conditions.....	- 12 -
Warranty period and defects liability	- 13 -
Scope of the warranty.....	- 13 -
Warranty claim procedure	- 13 -
Service	- 14 -
Supplier	- 15 -

KIDS' WATCH

Introduction



Congratulations on the purchase of your new kids' watch (hereinafter referred to as the "device"). You have chosen a high-quality device. The operating instructions are part of this device. It contains important instructions pertaining to the safety, use and disposal of the device. Please familiarise yourself with all the operating and safety instructions before using this device. Use the device only as described for the indicated purposes. All documents must be provided when giving the device to third parties. Please keep the packaging and manual for future queries.

Approved use

The device is suitable for displaying the time. Any other use or modification of the device is considered improper. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use or incorrect operation. The device is not intended for commercial use.

Note: This device is not a toy, but a watch.

5+ - Suitable for children from 5 years onwards

Scope of delivery

Note: Please check the scope of delivery after purchase. Make sure that all parts are present and not defective. If the delivery is incomplete and/or parts are damaged, do not use the watch. Contact the service department (see "Warranty case processing").

- 1 x Kids' watch incl. battery
- 1 x Instruction manual

Technical specifications

- Quartz movement
- Button cell battery:
1,55 V, SR626SW

(GB) (IE) (NI) - 2 -

(CY) (MT)

Symbol description

	WARNING!
	This symbol/word indicates a hazard with a medium level of risk, which, if not avoided, may result in death or serious injury.
Note:	
	This warning word is used for additional information.
	Improper use of batteries may result in a risk of explosion and of the battery fluid leaking.
	Button cell battery included Battery: 1.55 V, SR626SW
	Circumference of the wrist strap approx.
	Please read the operating instructions!
	Digi-tech GmbH demonstrates conformity with the applicable EU directives by means of the CE marking.
	With the UKCA marking, digi-tech gmbh declares that the product is in conformity with the relevant statutory requirements applicable to the product.
	Setting the time
	
Waterproof up to 3 bar.	

Important safety information

Safety instructions for users



WARNING!

Risk of injury!

This device may be used by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or by those without experience and/or knowledge (including **children** above the age of 8), if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and have understood the dangers that are associated with using it.

Children must not play with the device. Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by **children** unless they are supervised. Keep the packaging film out of reach of children. There is a risk of suffocation.

Safety information for the batteries



WARNING!

Health hazard!

Risk of explosion!

Keep new and old batteries out of reach of **small children**. If a battery is swallowed, medical help must be obtained immediately.

The battery always has to be inserted with the correct polarity. Clean the battery and device contacts beforehand if necessary. Do not attempt to recharge, short-circuit, or open the battery. Never heat the battery and then recharge it. Do not expose the battery to excessive heat such as sunshine, fire or similar. There is an increased risk of leakage. Never throw the battery into fire as it may explode. Improper use of the battery poses a risk of explosion and leakage of the battery fluid.



If the battery should leak, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. Use protective gloves. In case of contact with battery fluid, rinse the affected areas with plenty of clean water straight away and seek medical attention immediately. Remove the dead battery from the device immediately; there is an increased risk of leakage.

Do not put the device into the hands of small children



WARNING!

Health hazard!

Mortal danger!

This device is not a children's toy!

(GB)

(IE)

(NI)

- 5 -

(CY)

(MT)

 WARNING!: CHOKING RISK!

The device contains small parts that can be swallowed and lead to injuries.

Never let small children over 5 years of age use the device unsupervised. Small children cannot always correctly recognize possible dangers. Also keep the packaging film out of reach of children.

Danger of suffocation!

Time setting

- Carefully pull the crown out all the way.
- Turn the crown clockwise or counter clockwise to set the time.
- To finish the setting press the crown back in all the way.



Replacement of battery (SR626SW)

Battery replacements must be performed by an expert to avoid damaging the case or gaskets. This will help prevent damage to the case and the gaskets.

Cleaning instructions

Improper cleaning can damage the device. DO NOT immerse the device in water or other liquids. Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning objects such as knives, hard spatulas and similar. These can damage the surface. Clean the device with a soft, dry, lint-free cloth, such as is used for cleaning eyeglass lenses.

Water resistance

Water resistant up to **3** bar. The bar value specifies the atmospheric overpressure which is applied during testing (DIN 8310).

				
3 BAR	✓	✗	✗	✗

Water resistance can only be guaranteed if the crown is pressed firmly against the case.

Storage

If the device will not be used for a long period of time, have the battery removed and store the device, cleaned and protected from sunlight, in a dry, cool place, preferably in the original packaging.

Simplified EU declaration of conformity

Digi-tech gmbh hereby declares that the Kids' watch 2-LD5952-1-4 complies with the RoHS 2011/65/EU directive.



You can download your operating instructions and declaration of conformity here:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Then click on the magnifying glass  and enter article number 410083_2110.

Disposal

This device and all the packaging materials are recyclable. Please dispose of them separately for better waste handling. You can find out about disposal options for your product by contacting your municipality.

Please take note of the marking of packaging material when separating waste materials. They are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: plastics

20-22: paper and cardboard

80-98: composite materials.



Disposing of the electrical device

The symbol with the crossed-out waste bin signifies that electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste.



Consumers are legally obliged to collect electrical and electronic equipment separately from unsorted municipal waste at the end of their service life. In this way, an environmentally friendly and resource-saving usage is ensured. Batteries and rechargeable batteries that are not firmly enclosed by the electrical or electronic device and that can be removed non-destructively must be separated from the device before it is handed over to a collection point and disposed of as intended. The same applies to light sources that can be removed from the device non-destructively.

Owners of electrical and electronic equipment from private households can hand them in at the collection points of the public waste disposal authorities or at the collection points set up by the manufacturers or distributors within the jurisdiction of the ElektroG/WEEE. The surrender of old devices is free of charge.

Dealers with a sales area of at least 400 m² for electrical and electronic equipment are obliged to take them back. The same applies to food retailers with a total sales area of at least 800 m², provided that they offer electrical and electronic equipment continuously or at least several times a year. Distance sellers with a storage area of at least 400 m² for electrical and electronic equipment or a total storage area of at least 800 m² are also obligated. In general, distributors are obliged to ensure that old devices can be returned free of charge by means of suitable return options at a reasonable distance.

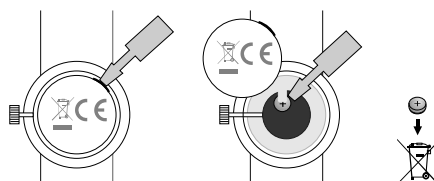
Consumers have the option of handing over an old device free of charge to a distributor who is obliged to take them back if they purchase an equivalent new device with essentially the same function. This possibility also exists for deliveries to a private household. In distance selling, the option of free pick-up when purchasing a new device is limited to heat exchangers, display screen devices and large devices that have at least one outer edge with a length of more than 50 cm. When concluding the purchase contract, the distributor must question the consumer about their return intention. Apart from that, consumers can hand in up to three old devices of one type at a collection point of a distributor free of charge, without this being tied to the purchase of a new device. However, the edge lengths of the respective devices must not exceed 25 cm. Consumers are encouraged to take measures to avoid waste. With regard to electrical and electronic devices, this means extending their lifespan by repairing defective devices and selling used devices that are in good working order instead of disposing of them.

Remove the battery before disposal without causing damage and dispose of it separately (see "Disposing of the batteries").



WARNING!

Risk of injury!



You can also let the qualified personnel at the collection points remove the batteries.

Battery disposal

The accompanying symbol indicates that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with normal household waste. Defective or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Consumers are legally obliged to dispose of all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances such as:

Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead, Li = lithium or not, at a collection point in their municipality / district or at a retail outlet, for environmentally friendly disposal and for the recovery of valuable raw materials such as cobalt, nickel or copper.

The return of batteries and accumulators is free of charge.



WARNING!

Environmental damage through incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!

Some of the possible materials such as mercury, cadmium and lead are poisonous and, if not disposed of properly, endanger the environment. For example, heavy metals can have harmful effects on the health of humans, animals and plants and accumulate in the environment and in the food chain, and can then enter the body indirectly via food.



WARNING!

Danger of explosion!

With used batteries containing lithium (Li = lithium) there is a high risk of fire. Therefore, special attention must be paid to the proper disposal of used batteries and rechargeable batteries containing lithium. Incorrect disposal can also lead to internal and external short circuits due to thermal effects (heat) or mechanical damage. A short circuit can lead to a fire or an explosion and have serious consequences for humans and the environment.

For this reason, tape off the poles of lithium-based batteries and rechargeable batteries prior to disposal in order to avoid an external short circuit.

Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed in the device must be removed and disposed of separately before disposal of the device.

Please return batteries and rechargeable batteries only when they have been discharged!

Use rechargeable batteries instead of disposable batteries whenever possible.

Recycling

The product packaging consists of recyclable materials. Please dispose of them properly at the available collection sites.



Waste disposal

Dispose of the packaging in an environmentally responsible fashion. Please note the marking of the different packaging materials and separate them if applicable.



digi-tech gmbh warranty

This kids' watch includes a **3** year warranty starting on the day of purchase. In case of defects of this kids' watch you have, by law, certain rights regarding the vendor of the watch. These rights are not changed by the warranty which is described in the following paragraphs.

Warranty conditions

The warranty duration starts on the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. The receipt is needed as a proof of purchase. If a defect occurs in the kids' watch within **3** years, the kids' watch will be repaired or replaced (according to our choice) free of charge. This warranty requires that, within the **3** year warranty period, the kids' watch and the receipt can be made available to us along with a short written description of the defect and when it occurred. If the defect is covered by the warranty, you will receive the repaired kids' watch or a new watch. Repair or replacement does not cause the warranty period to restart.

Warranty period and defects liability

The warranty period is not increased by the defect liability. This also applies to repaired or replaced parts. If defects are noticed at the time of purchase they must be reported immediately upon unpacking the item. Paid repair may be available after the end of the warranty period.

Scope of the warranty

The kids' watch was manufactured according to strict quality guidelines and was carefully inspected before delivery. The warranty does not include parts that experience normal wear and tear and can thus be seen as wear parts or fragile parts that are damaged. Examples include Switches, Batteries or parts made of glass. This warranty becomes void if the kids' watch is damaged, is not used in the recommended way or is improperly repaired. For proper use of the kids' watch all instructions in this manual must be adhered to exactly. Use of the kids' watch in a way that is discouraged in the manual must be avoided. The kids' watch is not intended for commercial use. Abusive or improper use, excessive force and changes that are made by non-authorized repair centers will void the warranty.

Warranty claim procedure

To ensure that your call is processed in a fast and efficient manner please note the following directions:

- Have your receipt (as proof of purchase) and the article number (410083_2110) handy.
- The article number can be found on the type label, an engraving, the front page of the manual (bottom left) or a sticker on the back side or bottom side of the case.

- In case defects occur, please first contact the service center (see below) by phone or email.



Visit www.lidl-service.com to download this and many other manuals, product videos and software.



With this QR-Code you can reach the Lidl-Service-Site (www.lidl-service.com) directly and you can open your manual by entering the article number (410083_2110).

Service

Inter-Quartz GmbH

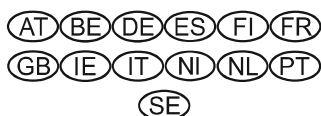
Valterweg 27A

65817 Eppstein

GERMANY

Email: support@inter-quartz.de

Telephone: +49 (0)6198 571825



00800 5515 6616

(BG) 00800 1114916

(CH) 0800 563862

(CY) 8009 4403

(CZ) 800 142 315

(DK) 800 5515 6616

(EE) 80000 49116

(GR) 00800 44140855

(HR) 0800 222943

(GB) (IE) (NI) - 14 -

(CY) (MT)

(HU) 0680 981220

(LT) 8800 33139

(LV) 8000 5884

(MT) 800 62851

(PL) 00800 44 11 493

(RO) 0800 896640

(RS) 0800 191026

(SI) 0800 80847

(SK) 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Year of manufacture: 2022



Supplier

Please note that the following address is not a service address.

Please first contact the service address (see above).

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY



Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis.....	16 -
Einleitung	17 -
Bestimmungsgemäße Verwendung..	17 -
Lieferumfang.....	17 -
Technische Daten.....	18 -
Zeichenerklärung.....	18 -
Wichtige Sicherheitshinweise.....	19 -
Sicherheitshinweise für Benutzer -	19 -
Sicherheitshinweise zu	
den Batterien.....	20 -
Das Gerät nicht in	
Kleinkinderhände geben.....	21 -
Zeiteinstellung	21 -
Batteriewechsel (SR626SW)	21 -
Reinigungshinweis	22 -
Wasserdichtigkeit	22 -
Lagerung.....	22 -
Vereinfachte	
EU-Konformitätserklärung	22 -
Entsorgung.....	23 -
Entsorgung des Elektrogeräts	23 -
Entsorgung der Batterien.....	25 -
Recycling	27 -
Müllentsorgung.....	28 -
Garantie der digi-tech gmbh	28 -
Garantiebedingungen	28 -
Garantiezeit und gesetzliche	
Mängelansprüche	28 -
Garantieumfang	29 -
Abwicklung im Garantiefall.....	29 -
Service	30 -
Lieferant	31 -

KINDER-ARMBANDUHR

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen Kinder-Armbanduhr (im Folgenden nur „Gerät“ genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Gerätes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Gerätes mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte mit aus. Bewahren Sie bitte die Verpackung und die Bedienungsanleitung für spätere Rückfragen auf.



Bestimmungsgemäße

Verwendung

Das Gerät ist zur Zeitanzeige geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

Hinweis: Bei diesem Gerät handelt es sich nicht um ein Spielzeug, sondern um eine Armbanduhr.

5+

- Geeignet für Kinder ab 5 Jahren.

Lieferumfang

Hinweis: Bitte überprüfen Sie nach dem Kauf den Lieferumfang. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden und nicht defekt sind. Sollte die Lieferung unvollständig und/oder Teile beschädigt sein, benutzen Sie das Gerät nicht. Wenden Sie sich an die Serviceabteilung (siehe "Abwicklung im Garantiefall").

- 1 x Armanduhr inkl. Batterie
- 1 x Bedienungsanleitung

Technische Daten

- Quarzwerk
- Knopfzellenbatterie:
1,55 V, SR626SW

Zeichenerklärung

	WARNUNG !
	Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
Hinweis:	
	Dieses Signalwort wird für zusätzliche Informationen verwendet.
	Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.
	Knopfzellenbatterie inklusive Batterie: 1,55 V, SR626SW
	Umfang des Armbandes ca.
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung!
	Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die digi-tech gmbh die Konformität mit den zutreffenden EU-Richtlinien.
	Zeiteinstellung
	
	Wasserdicht bis 3 bar.

Wichtige Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise für Benutzer



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Dieses Gerät kann von Personen (einschließlich **Kindern** ab 8 Jahren) mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.



WARNUNG!

**Gesundheitsgefahr!
Explosionsgefahr!**

Bewahren Sie neue und alte Batterien für **Kleinkinder** un erreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Die Batterie muss stets polrichtig eingelegt werden.



Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte zuvor bei Bedarf. Versuchen Sie nicht die Batterie wieder aufzuladen, kurzzuschließen oder zu öffnen.

Erhitzen Sie niemals die Batterie, um sie wieder aufzuladen. Setzen Sie die Batterie niemals übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr! Werfen Sie niemals die Batterie ins Feuer, da diese explodieren kann. Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterie besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.

Sollte die Batterie doch einmal ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Benutzen Sie Handschuhe. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit spülen Sie sofort die betroffenen Stellen mit

reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Entfernen Sie die erschöpfte Batterie umgehend aus dem Gerät, es besteht erhöhte Auslaufgefahr.

Das Gerät nicht in Kleinkinderhände geben



WARNUNG!

**Gesundheitsgefahr!
Lebensgefahr!**

Dieses Gerät ist kein Kinderspielzeug!



WARNUNG:

ERSTICKUNGSGEFAHR!

Das Gerät enthält Kleinteile, die verschluckt werden können und zu Verletzungen führen können.

Lassen Sie Kleinkinder ab 5 Jahre niemals unbeaufsichtigt das Gerät benutzen. Kleinkinder können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern.

Es besteht Erstickungsgefahr!

Zeiteinstellung

- Ziehen Sie die Krone vorsichtig ganz heraus.
- Drehen Sie die Krone im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Zeit einzustellen.
- Drücken Sie zum Abschluss die Krone wieder fest an das Gehäuse.



Batteriewechsel (SR626SW)

Ein Batteriewechsel muss von einem Uhrenfachmann durchgeführt werden. So

vermeiden Sie Beschädigungen am Gehäuse und an den Dichtungsringen. Sie können Ihr Gerät auch zwecks kostenpflichtigem Batteriewechsel an unsere unter „Service“ genannte Adresse senden.

Reinigungshinweis

Unsachgemäße Reinigung kann das Gerät beschädigen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberfläche beschädigen. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch, wie es z. B. zur Reinigung von Brillengläsern verwendet wird.

Wasserdichtigkeit

Wasserdicht bis **3** bar. Die bar-Angabe bezieht sich auf den Luftüberdruck, welcher im Rahmen der Wasserdichtigkeitsprüfung angewandt wurde (DIN 8310).

				
3 BAR	✓	✗	✗	✗

Die Wasserdichtigkeit kann nur gewährleistet werden, wenn die Krone fest an das Gehäuse gedrückt ist.

Lagerung

Wird das Gerät über eine längere Zeit nicht verwendet, lassen Sie die Batterie entnehmen und bewahren Sie das Gerät, gereinigt und vor Sonnenlicht geschützt, an einem trockenen, kühlen Ort, bestenfalls in der Originalverpackung, auf.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass die Kinder-Armbanduhr 2-LD5952-1-4 der Richtlinie RoHS 2011/65/EU entspricht.

Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Dann klicken Sie auf die Lupe  und geben Sie die Artikelnummer 410083_2110 ein.

Entsorgung

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe

20-22: Papier und Pappe

80-98: Verbundstoffe.



Entsorgung des Elektrogeräts

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung



zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m². Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreter, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreter hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags

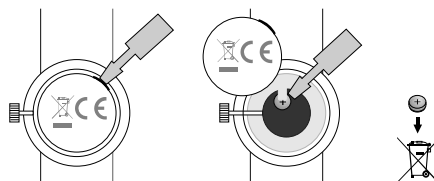
bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten. Verbraucher sind dazu angehalten, Maßnahmen zur Abfallvermeidung zu ergreifen. In Bezug auf Elektro- und Elektronikgeräte sind das eine Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung.

Entnehmen Sie die Batterie zerstörungsfrei vor der Entsorgung und entsorgen Sie diese getrennt (siehe Entsorgung der Batterien).



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Sie können die Batterien/Akkus auch von Fachpersonal der Sammelstellen entnehmen lassen.

Entsorgung der Batterien

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EU und deren Änderungen recycelt werden. Verbraucher sind gesetzlich



verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe, wie: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.



WARNUNG!

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium)

besteht hohe Brandgefahr.
Daher muss auf die
ordnungsgemäße
Entsorgung von
lithiumhaltigen Altbatterien
und -akkus besonderes
Augenmerk gelegt werden.
Bei falscher Entsorgung kann
es außerdem zu inneren und
äußeren Kurzschlüssen durch
thermische Einwirkungen
(Hitze) oder mechanische
Beschädigungen kommen.
Ein Kurzschluss kann zu
einem Brand oder einer
Explosion führen und
schwerwiegende Folgen für
Mensch und Umwelt haben.
Kleben Sie daher bei
lithiumhaltigen Batterien und
Akkus vor der Entsorgung die
Pole ab, um einen äußeren
Kurzschluss zu vermeiden.
Batterien und Akkus, die
nicht fest im Gerät verbaut
sind, müssen vor der
Entsorgung entfernt und
separat entsorgt werden.
Batterien und Akkus bitte nur
in entladenen Zustand
abgeben!
Verwenden Sie wenn
möglich Akkus anstelle von
Einwegbatterien.

Recycling

Die Produktverpackung
besteht aus recyclingfähigen
Materialien. Entsorgen Sie diese
umweltgerecht über die
eingerichteten Sammelsysteme.



Müllentsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert.



Garantie der digi-tech gmbh

Sie erhalten auf dieses Gerät **3** Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken

gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (410083_2110) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer

Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, **kontaktieren Sie zunächst die nachfolgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.**



Auf www.lidl-service.com können Sie diese Anleitung und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (410083_2110) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DEUTSCHLAND
E-Mail: support@inter-quartz.de
Telefon: +49 (0)6198 571825



(AT) (BE) (DE) (ES) (FI) (FR)
(GB) (IE) (IT) (NI) (NL) (PT)
(SE)

00800 5515 6616

(BG) 00800 1114916

(CH) 0800 563862

(CY) 8009 4403

(CZ) 800 142 315

- 30 - (DE) (AT) (CH)

(DK) 800 5515 6616
(EE) 80000 49116
(GR) 00800 44140855
(HR) 0800 222943
(HU) 0680 981220
(LT) 8800 33139
(LV) 8000 5884
(MT) 800 62851
(PL) 00800 44 11 493
(RO) 0800 896640
(RS) 0800 191026
(SI) 0800 80847
(SK) 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4

 Herstellungsjahr: 2022



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende
Anschrift keine Serviceanschrift ist.
Kontaktieren Sie zunächst die oben
benannte Servicestelle.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DEUTSCHLAND



**(FR) (BE) (CH) Utilisation et
avertissements de
sécurité**

Sommaire

Sommaire	- 32 -
Introduction	- 33 -
Utilisation conforme	- 33 -
Contenu de la livraison	- 33 -
Données techniques.....	- 34 -
Légende	- 34 -

Consignes de sécurité

importantes.....	- 35 -
Consignes de sécurité pour les utilisateurs	- 35 -
Consignes de sécurité pour les piles	- 35 -
Ne mettez pas l'appareil entre les mains de jeunes enfants	- 36 -
Remplacement de la pile (SR626SW).....	- 37 -
Consignes de nettoyage	- 37 -
Étanchéité	- 38 -
Stockage.....	- 38 -
Déclaration de conformité UE simplifiée	- 38 -
Recyclage.....	- 38 -
Élimination de l'appareil	- 39 -
Mise au rebut des piles	- 41 -
Recyclage.....	- 44 -
Élimination des déchets	- 44 -
Logo TRIMAN	- 44 -
Garantie de digi-tech gmbh	- 44 -
Conditions de garantie	- 44 -
Période de garantie et droits légaux.....	- 45 -
Couverture de la garantie.....	- 45 -
Procédure dans un cas de garantie	- 46 -
Service Après Vente	- 47 -
Fournisseur	- 48 -

MONTRE ENFANT

Introduction



Félicitations pour l'achat de votre nouvelle montre-bracelet pour enfants (ci-après dénommée « l'appareil »). Ce faisant, vous avez opté pour un appareil de haute qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de cet appareil. Elle contient des consignes importantes relatives à la sécurité, à l'utilisation et au recyclage. Il convient de vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Utilisez l'appareil uniquement comme décrit et pour les applications spécifiées. En cas de transmission de l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre tous les documents. Veuillez conserver l'emballage et la notice d'utilisation pour toute question ultérieure.

Utilisation conforme

L'appareil a été conçu pour afficher l'heure. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme étant non conforme. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation non conforme ou inappropriée de l'appareil. L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial.

Remarque : cet appareil n'est pas un jouet, mais une montre-bracelet.

5+

- Convient aux enfants à partir de 5 ans.

Contenu de la livraison

Remarque : veuillez vérifier le contenu de la livraison après l'achat. Vérifiez qu'aucune pièce ne manque ni n'est endommagée. Si le contenu est incomplet et/ou des pièces sont endommagées, n'utilisez pas l'appareil. Adressez-vous au service après-vente (voir « Règlement en cas de garantie »).

- 1 x montre-bracelet avec pile
- 1 x notice d'utilisation

Données techniques

- Horloge à quartz
- Pile bouton :
1,55 V, SR626SW

Légende

	AVERTISSEMENT !
	Ce symbole/message indique un danger présentant un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
Remarque :	
	Ici vous trouverez des informations supplémentaires.
	Une mauvaise utilisation des piles peut entraîner un risque d'explosion et de fuite du liquide de la pile.
	Pile bouton incluse Batterie : 1,55 V, SR626SW
	Circonférence approximative du bracelet
	Notice d'utilisation
	Veuillez lire la notice d'utilisation !
	Avec le marquage CE, la société digi-tech gmbh déclare que son produit est conforme aux directives européennes applicables.
	Réglage de l'heure
	
Étanche jusqu'à 3 bars.	

Consignes de sécurité importantes

Consignes de sécurité pour les utilisateurs



**AVER-
TISSEMENT !**
Risque de blessure !

Cet appareil peut être utilisé par des personnes (y compris des **enfants** à partir de 8 ans) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou un manque d'expérience et de connaissances, seulement si elles sont surveillées ou ont été formées à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et si elles comprennent les dangers qui en résultent. **Les enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'**entretien** ne doivent pas être effectués par des **enfants** sans surveillance. Conservez également le film d'emballage hors de portée des enfants. Il existe un risque d'étouffement.

Consignes de sécurité pour les piles



**AVER-
TISSEMENT !**
Danger pour la santé !
Risque d'explosion !

Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des

jeunes enfants. En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin.

La pile doit toujours être insérée en respectant la polarité.



Si nécessaire, nettoyez au préalable les pôles de la pile et les contacts électriques de l'appareil. N'essayez pas de recharger, de court-circuiter ou d'ouvrir la pile. Ne chauffez jamais la pile pour la recharger. N'exposez pas la pile à une chaleur excessive telle que le soleil, un feu ou autre. Il existe un risque accru de fuite ! Ne jetez jamais les piles au feu, car elles peuvent exploser. Une mauvaise utilisation de la pile peut entraîner un risque d'explosion et de fuite du liquide de la pile.

En cas de fuite de la pile, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Utilisez des gants. En cas de contact avec le liquide de la pile, rincez aussitôt les zones concernées abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin. Retirez immédiatement les piles de l'appareil quand elles sont épuisées, il existe un risque accru de fuite.

Ne mettez pas l'appareil entre les mains de jeunes enfants



AVER- TISSEMENT !

Danger pour la santé !

Danger de mort !

Cet appareil n'est pas un jouet pour enfants !



AVERTISSEMENT ! :

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !

L'appareil contient des petites pièces qui peuvent être avalées et entraîner des blessures.

Ne laissez jamais de jeunes enfants de plus de 5 ans utiliser l'appareil sans surveillance. Les jeunes enfants ne sont pas toujours en mesure de reconnaître les éventuels dangers.

Gardez également les films d'emballage hors de portée des enfants.

Il y a un risque d'étouffement !

Réglage de l'heure



- Tirez doucement sur la couronne jusqu'au maximum.
- Tournez la couronne dans le sens horaire ou antihoraire pour régler l'heure.
- Enfin, appuyez fermement la couronne sur le boîtier.

Remplacement de la pile (SR626SW)

La pile doit être remplacée par un horloger pour éviter d'endommager le boîtier et les joints.

Vous pouvez également envoyer votre appareil à l'adresse indiquée à la section « Service » moyennant des frais pour faire remplacer la pile.

Consignes de nettoyage

Un entretien incorrect peut endommager l'appareil. N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides.

N'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ou d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques, tels que des couteaux, des spatules dures ou d'autres objets similaires. Ceux-ci peuvent endommager la surface. Veuillez nettoyer l'appareil avec un chiffon doux, sec et non pelucheux, comme celui utilisé pour nettoyer les verres de lunettes.

Étanchéité

Étanche jusqu'à **3** bars. L'indication en bar désigne la surpression d'air utilisée dans le cadre du test d'étanchéité à l'eau (DIN 8310).

				
3 BAR	✓	✗	✗	✗

L'étanchéité ne peut être garantie que si la couronne est fermement pressée contre le boîtier.

Stockage

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez la pile et rangez l'appareil, nettoyé et protégé de la lumière du soleil, dans un endroit sec et frais, idéalement dans son emballage d'origine.

Déclaration de conformité UE simplifiée

Digi-tech gmbh déclare par la présente que la montre-bracelet pour enfants 2-LD5952-1-4 est conforme à la directive RoHS 2011/65/UE.

Vous pouvez télécharger ici votre notice d'utilisation et votre déclaration de conformité :

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Cliquez ensuite sur la loupe  et entrez le numéro d'article 410083_2110.

Recyclage

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Renseignez auprès des autorités locales

ou municipales pour connaître les possibilités de recyclage d'un produit mis au rebut.

Respectez l'étiquetage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, ceux-ci sont marqués avec les abréviations (a) et des numéros (b) ayant la signification suivante :

1-7 : plastiques

20 à 22 : papier et carton

80-98 : matériaux

composites.



Élimination de l'appareil

Le symbole avec la poubelle barrée signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de remettre les équipements électriques et électroniques en fin de vie à une collecte séparée des déchets urbains non triés. De cette manière, un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources est garanti.



Les piles et accumulateurs qui ne sont pas solidement fixés à l'équipement électronique ou électrique et qui peuvent être retirés sans risque de détérioration, doivent être séparés de l'appareil avant que celui-ci ne soit remis à un point de collecte. Ils doivent ensuite être jetés conformément aux dispositions prévues. Il en va de même pour les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil sans risque de détérioration.

Les propriétaires d'équipements électriques et électroniques de ménages privés peuvent les remettre aux points de collecte des organismes publics d'élimination des déchets ou aux points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de l'ElektroG. La remise des anciens appareils est gratuite.

Les revendeurs ayant une surface de vente d'au moins 400 m² pour les équipements électriques et électroniques sont soumis à l'obligation de reprise. Il en va de même pour les commerces alimentaires dont la surface de vente totale est d'au moins 800 m², à condition qu'ils proposent des équipements électriques et électroniques en permanence ou au moins plusieurs fois par an. Les vendeurs à distance disposant d'une surface de stockage d'au moins 400 m² pour les équipements électriques et électroniques ou d'une surface totale de stockage d'au moins 800 m² sont également soumis à l'obligation de reprise. De manière générale, les distributeurs sont tenus de veiller à ce que les anciens appareils puissent être repris gratuitement, au moyen d'options de reprise adaptées et à une distance raisonnable.

Les consommateurs ont la possibilité de remettre gratuitement un ancien appareil à un distributeur qui est obligé de les reprendre, s'ils achètent un nouvel appareil équivalent ayant sensiblement la même fonction. Cette option vaut également en cas de livraison à domicile. Dans le cadre de la vente à distance, la possibilité d'un enlèvement sans frais lors de l'achat d'un appareil neuf est limitée aux équipements d'échange thermique, aux appareils à écran et aux gros appareils dont l'une des dimensions extérieures au moins est supérieure à 50 cm. Le distributeur doit interroger le consommateur sur son intention de retourner le produit au moment de la conclusion du contrat de vente. En dehors de cela, les consommateurs peuvent déposer au point de collecte d'un distributeur jusqu'à trois anciens appareils d'un même type gratuitement, sans que cela soit lié à l'achat d'un nouvel appareil.

Cependant, les dimensions

extérieures des différents appareils ne doivent pas dépasser 25 cm.

Les consommateurs sont encouragés à prendre des mesures pour prévenir l'accumulation de déchets.

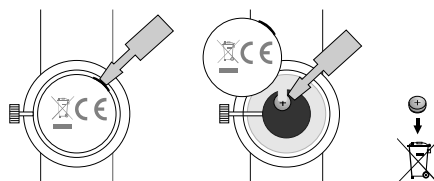
Concernant les appareils électriques et électroniques, il s'agit d'allonger leur durée de vie en réparant les appareils défectueux et en vendant les appareils usagés en bon état de fonctionnement au lieu de les jeter.

Retirez les piles avant de mettre l'appareil au rebut et éliminez-les séparément (se reporter au Recyclage des piles).



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !



Vous pouvez également demander au personnel qualifié des points de collecte de retirer les piles/piles rechargeables.

Mise au rebut des piles

Le symbole ci-contre signifie que les piles jetables ou rechargeables ne doivent pas être éliminées avec les ordures ménagères. Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/UE et à ses amendements. Les consommateurs sont légalement tenus d'éliminer toutes les piles, qu'elles contiennent ou non des substances nocives telles que :
Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb, Li = lithium dans un point de collecte dans votre municipalité/quartier ou dans un



commerce afin de pouvoir les éliminer de manière écologique et de récupérer les matières premières précieuses, telles que par ex. du cobalt, du nickel ou du cuivre. L'élimination des piles est gratuite.



AVERTISSEMENT !

Dommages environnementaux dus à une élimination incorrecte des piles/ piles rechargeables !

Certains des composants possiblement utilisés, tels que le mercure, le cadmium et le plomb sont toxiques et, s'ils ne sont pas éliminés correctement, nuisent à l'environnement. Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets nocifs sur les humains, les animaux et les plantes et s'accumuler dans l'environnement et dans la chaîne alimentaire, puis pénétrer indirectement dans l'organisme via les aliments.



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

Les piles usagées contenant du lithium (Li = lithium) présentent un risque d'incendie élevé. Par conséquent, une attention particulière doit être accordée à l'élimination appropriée des anciennes piles et piles rechargeables contenant du lithium. Une élimination incorrecte peut également entraîner des courts-circuits internes et externes dus à des effets thermiques (chaleur) ou à des dommages mécaniques. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion et avoir des conséquences graves pour les personnes et l'environnement. Par conséquent, scotchez les pôles des piles et piles rechargeables au lithium avant leur élimination afin d'éviter un court-circuit externe. Les piles et les piles rechargeables qui ne sont pas installées à demeure dans l'appareil doivent être retirées et éliminées.

séparément avant
l'élimination.

Veillez à ne retourner les
piles et batteries
rechargeables que
lorsqu'elles sont
déchargées !
Dans la mesure du possible,
utilisez des piles
rechargeables plutôt que des
piles jetables.

Recyclage

L'emballage du produit est
fabriqué à partir de
matériaux recyclables. Éliminez-le
dans le respect de l'environnement en
utilisant les systèmes de collecte mis
en place.



Élimination des déchets

Éliminez l'emballage de
manière écologique et
responsable. Respectez l'étiquetage
sur les différents matériaux
d'emballage et séparez-les si
nécessaire.



Logo TRIMAN

Ce produit est recyclable, il
est soumis à un dispositif de
responsabilité élargie du producteur
et de collecte séparée.



Garantie de digi-tech gmbh

Vous recevez une garantie de **3** ans à
partir de la date d'achat de cet appareil.
En cas de défauts sur cet appareil, vous
bénéficiez de recours légaux contre le
vendeur du produit. Ces droits légaux ne
sont pas limités par notre garantie décrite
ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à
partir de la date de l'achat. Veuillez
conserver soigneusement votre ticket
de caisse en original. Ce document

est nécessaire comme preuve d'achat. En cas de vice dû à un défaut de matériel ou de fabrication révélé au cours de la période de garantie, soit pendant 3 ans à partir de la date de l'achat, nous réparons ou remplaçons – à notre choix – gratuitement votre montre enfant défectueuse. Cette prestation de garantie présuppose la restitution de la montre enfant réclamée et la fourniture d'une preuve d'achat (ticket de caisse) pendant la période de garantie des 3 ans ainsi qu'une courte description écrite du défaut avec indication de la date à laquelle celui-ci s'est révélé. Si ce vice est couvert par la garantie, nous vous renverrons votre montre enfant réparée ou une montre enfant neuve. La période de garantie n'est pas prolongée par une réparation ou un échange.

Période de garantie et droits légaux

La période de garantie n'est pas prolongée par la prestation de garantie. Cette clause est valable aussi pour toute pièce échangée ou réparée. Tout défaut ou vice de fabrication doit être signalé dès l'ouverture de l'emballage. La période de garantie écoulée, toute réparation doit être rémunérée.

Couverture de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin selon de strictes directives de qualité et a fait l'objet de tests scrupuleux avant livraison. La garantie couvre les défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces qui sont soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ou pour les détériorations sur les pièces fragiles, par ex. interrupteur, batteries ou les pièces qui sont en verre. Cette garantie s'annule si l'appareil a été

endommagé, utilisé ou entretenu de façon non-conforme. Pour une utilisation conforme du produit, les consignes détaillées dans la notice d'utilisation doivent être respectées scrupuleusement. Des utilisations ou des manipulations, qui ont fait l'objet de contre-indications ou bien de mises en garde dans la notice d'utilisation, doivent être absolument évitées. L'appareil est destiné uniquement à un usage privé et non à un usage commercial. En cas de manipulation abusive et inadéquate, de recours à la force et d'interventions qui n'ont pas été effectuées par notre succursale « Service Après-Vente », la garantie disparaît.

Procédure dans un cas de garantie

En vue de traiter votre demande le plus rapidement possible, nous vous prions de bien vouloir observer les instructions suivantes:

- Tenez, pour toute demande, votre ticket de caisse et le numéro de l'article (410083_2110) en tant que preuve de votre achat à notre disposition.
- Vous trouverez le numéro de l'article sur une plaque d'identification, dans une mention gravée, dans le titre de votre mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur une étiquette au dos de l'article ou sous l'article.
- Si vous deviez constater un défaut de fonctionnement ou un vice quelconque, **veuillez contacter d'abord le SAV ci-après mentionné par téléphone ou en envoyant un courriel (mail).**



Vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et beaucoup d'autres manuels d'utilisation ainsi que des vidéos produits et logiciels sur ce site internet : www.lidl-service.com



Avec ce code QR, vous pouvez accéder directement à la page de service Lidl (www.lidl-service.com) et ouvrir votre notice d'utilisation en saisissant le numéro d'article (410083_2110).

Service Après Vente

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

ALLEMAGNE

Courriel/Mail: support@inter-quartz.de

Téléphone: +49 (0)6198 571825



(AT) (BE) (DE) (ES) (FI) (FR)
(GB) (IE) (IT) (NI) (NL) (PT)
(SE)

00800 5515 6616

(BG) 00800 1114916

(CH) 0800 563862

(CY) 8009 4403

(CZ) 800 142 315

(DK) 800 5515 6616

(EE) 80000 49116

(GR) 00800 44140855

(HR) 0800 222943

(HU) 0680 981220

(LT) 8800 33139

(LV) 8000 5884

(MT) 800 62851

Ⓟ 00800 44 11 493

ⓇⓄ 0800 896640

ⓇⓈ 0800 191026

ⓈⓂ 0800 80847

ⓈⓀ 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Année de fabrication : 2022



Fournisseur

Veuillez noter que l'adresse suivante n'est pas une adresse de SAV. Prière de contacter d'abord l'adresse indiquée plus haut.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
ALLEMAGNE



Gebruiksaanwijzing en veiligheidstips

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave	- 49 -
Inleiding	- 50 -
Beoogd gebruik	- 50 -
Inhoud van de verpakking	- 50 -
Technische gegevens.....	- 51 -
Verklaring van symbolen.....	- 51 -
Belangrijke veiligheidsinstructies ..	- 52 -
Veiligheidsinstructies voor de gebruikers.....	- 52 -
Veiligheidsinstructies voor de batterijen	- 53 -
Kleine kinderen mogen het apparaat niet manipuleren	- 54 -
Batterij vervangen (SR626SW).....	- 55 -
Reinigingsadvies	- 55 -
Waterbestendigheid.....	- 55 -
Opslag.....	- 55 -
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	- 55 -
Afvalbehandeling	- 56 -
Weggoeien van het elektrische apparaat	- 56 -
Verwijderen van batterijen.....	- 59 -
Recycling	- 61 -
Huisvuilafvoer	- 61 -
Garantie van digi-tech gmbh.....	- 61 -
Garantievoorwaarde	- 61 -
Garantieperiode en wettelijk geregelde aansprakelijkheid bij mangel	- 62 -
Garantieomvang	- 62 -
Afhandeling in geval van garantie	- 63 -
Klantenservice	- 63 -
Leverancier	- 64 -

KINDERHORLOGE

Inleiding



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe kinderhorloge (hierna enkel "apparaat" genoemd). U hebt gekozen voor een product van hoge kwaliteit. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit apparaat. Het bevat belangrijke instructies voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maak uzelf vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies voordat u de wekker gebruikt. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij het doorgeven van het product aan derden. Bewaar de verpakking en de gebruiksaanwijzing voor toekomstige vragen.

Beoogd gebruik

Het apparaat is geschikt voor het weergeven van de tijd. Elk ander gebruik of wijziging van het apparaat geldt als oneigenlijk. De fabrikant is niet aansprakelijk voor soorten schade die veroorzaakt zijn door oneigenlijk of onjuist gebruik. Het apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Opmerking: Dit apparaat is geen speelgoed, maar een polshorloge.

5+

- Geschikt voor kinderen vanaf 5 jaar.

Inhoud van de verpakking

Let op: Controleer na aankoop of de levering compleet is. Zorg ervoor dat alle onderdelen aanwezig en niet defect zijn. Gebruik het apparaat niet als de levering niet compleet is en/of onderdelen beschadigd zijn. Neem contact op met de serviceafdeling (zie 'Afhandeling van een garantieclaim').

- 1 x polshorloge inclusief batterij
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

- Quartz-uurwerk
- Knoopcelbatterij:
1.55V, SR626SW

Verklaring van symbolen

	WAARSCHUWING!
	Dit signaalsymbool/-woord wijst op een gevaar met een gemiddeld risico, dat, wanneer het niet vermeden wordt, de dood of een ernstig letsel tot gevolg kan hebben.
Opmerking:	
	Dit signaalwoord wordt gebruikt voor aanvullende informatie.
	Bij onjuist gebruik van de batterijen bestaat er gevaar voor explosie en lekkage van batterijvloeistof.
	Inclusief knoopcelbatterij Batterij: 1,55 V, SR626SW
	Omtrek van de armband ca.
	Gebruiksaanwijzing
	Lees de gebruiksaanwijzing!
	Met de CE-markering verklaart digi-tech gmbh conform te zijn met de toepasselijke EU-richtlijnen.
	Tijdsinstelling
	
3 BAR ✓ x x x	
	Waterdicht tot 3 bar.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Veiligheidsinstructies voor de
gebruikers



**WAAR-
SCHUWING!**

Risico op letsel!

Deze wekker kan worden gebruikt door personen (inclusief **kinderen** vanaf 8 jaar) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van de wekker en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen. **Kinderen** mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het **onderhoud** mogen niet door **kinderen** worden uitgevoerd zonder toezicht. Houd ook de verpakkingsfolie buiten bereik van kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar.



WAAR- SCHUWING!

**Gevaar voor de
gezondheid!
Explosiegevaar!**

Bewaar nieuwe en oude
batterijen/accu's buiten het
bereik van **kleine kinderen**.
Zoek onmiddellijk medische
hulp als een batterij wordt
ingeslikt.

De batterij moet altijd met de
juiste polariteit worden
geplaatst. Reinig 
eventueel vooraf de batterij- en
apparaatcontacten. Probeer de
batterij niet opnieuw op te
laden, kort te sluiten of te
openen. Verwarm de batterij
nooit om ze opnieuw op te
laden. Stel de batterij/accu niet
bloot aan overmatige hitte,
zoals zonlicht, vuur en
dergelijke. Er is een verhoogd
risico op lekken! Gooi de
batterij nooit in het vuur,
aangezien deze kan ontploffen.
Bij onjuist gebruik van de
batterij bestaat er gevaar voor
explosie en lekkage van
batterijvloeistof.

Vermijd contact met de huid,
ogen en slijmvliezen als de
batterij lekt. Gebruik
handschoenen. Spoel in geval
van contact met batterijvloeistof

de getroffen lichaamsdelen dadelijk met veel schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts. Verwijder de lege batterij onmiddellijk uit het apparaat, er is een verhoogd risico op lekken.

Kleine kinderen mogen het apparaat niet manipuleren



WAAR-SCHUWING!

**Gevaar voor de gezondheid!
Levensgevaar!**

Dit apparaat is geen kinderspeelgoed!



WAARSCHUWING!: GEVAAR VAN VERSTIKKING!

De apparaat bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt en tot verwondingen kunnen leiden.

Laat kleine kinderen ouder dan 5 jaar het apparaat nooit zonder toezicht gebruiken. Kleine kinderen kunnen mogelijke gevaren niet altijd correct identificeren.

Houd ook het verpakkingsfolie buiten bereik van kinderen.

Er bestaat gevaar van verstikking!

Tijdstelling

- Trek de kroon er voorzichtig helemaal uit.
- Draai de kroon met de klok mee of tegen de klok in om de tijd in te stellen.
- Druk tenslotte de kroon weer stevig op de horlogekast.



Batterij vervangen (SR626SW)

Het vervangen van een batterij moet worden uitgevoerd door een horlogespecialist. Dit voorkomt beschadiging van de behuizing en de dichtingsringen.

U kunt uw product ook opsturen naar ons adres vermeld onder "Service" voor een kosteloze vervanging van de batterij.

Reinigingsadvies

Onjuiste reiniging kan het apparaat beschadigen. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylon borstelharen of scherpe of metalen reinigingsvoorwerpen zoals messen, harde spatels en dergelijke. Deze kunnen het oppervlak beschadigen. Reinig het toestel met een zachte, droge, pluisvrije doek, zoals voor het reinigen van brillen.

Waterbestendigheid

Waterdicht tot **3** bar. De bar-specificatie verwijst naar de luchtoverdruk die werd toegepast bij de waterdichtheidstest (DIN 8310).

				
3 BAR	✓	✗	✗	✗

Waterbestendigheid kan alleen worden gegarandeerd als de kroon stevig tegen de kast is gedrukt.

Opslag

Als het toestel langere tijd niet wordt gebruikt, laat dan de batterij verwijderen en bewaar het toestel, gereinigd en beschermd tegen zonlicht, op een droge, koele plaats, bij voorkeur in de originele verpakking.

Vereenvoudigde EU- conformiteitsverklaring



Hierbij verklaart Digi-tech gmbh dat het kindershorloge 2-LD5952-1-4

voldoet aan de RoHS 2011/65/EU richtlijn.

Hier kunt u uw gebruiksaanwijzing en conformiteitsverklaring downloaden:
www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Klik dan op het vergrootglas  en voer het artikelnummer 410083_2110 in.

Afvalbehandeling

Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, gooi ze gescheiden weg voor een betere afvalverwerking. Hoe u het oude product inlevert, kunt u vinden bij uw gemeente.

Let bij het scheiden van afval op de etikettering van de verpakkingsmaterialen. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:

1-7: kunststoffen

20-22: papier en karton

80-98: composieten.



Weggoaien van het elektrische apparaat

Het symbool met de doorgekruiste vuilnisbak betekent dat elektrische en elektronische apparatuur niet met het huisvuil mag worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht elektrische en elektronische apparatuur aan het eind van de levensduur gescheiden van ongesorteerd stedelijk afval in te zamelen. Op die manier wordt milieuvriendelijke en grondstofbesparende recycling gegarandeerd.

Batterijen en accu's die niet veilig door de elektrische of elektronische apparatuur zijn omsloten en die op niet-destructieve wijze kunnen worden verwijderd, moeten van de apparatuur worden gescheiden voordat zij bij een inzamelpunt worden ingeleverd en op de voorgeschreven wijze worden



verwijderd. Hetzelfde geldt voor lampen die uit het toestel kunnen worden verwijderd zonder het te vernielen.

Eigenaars van elektrische en elektronische apparatuur uit particuliere huishoudens kunnen deze inleveren bij inzamelpunten die door openbare afvalinstanties worden aangewezen of bij inzamelpunten die door fabrikanten of distributeurs zijn ingericht in de zin van ElektroG / AEEA. De afvoer van oude apparaten is gratis.

Dealers met een verkoopoppervlakte van ten minste 400 m² aan elektrische en elektronische apparatuur zijn verplicht de apparatuur terug te nemen. Hetzelfde geldt voor detailhandelaren in levensmiddelen met een totale verkoopoppervlakte van ten minste 800 m², mits zij permanent of ten minste enkele malen per jaar elektrische en elektronische apparatuur aanbieden. Verkopers op afstand van elektrische en elektronische apparatuur met een opslagruimte van ten minste 400 m² of een totale opslagruimte van ten minste 800 m² vallen ook onder de terugnameplicht. In het algemeen zijn de distributeurs verplicht te zorgen voor de kosteloze terugname van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) door geschikte terugnamefaciliteiten binnen een redelijke afstand ter beschikking te stellen.

Consumenten kunnen een oud toestel gratis terugbrengen naar een detailhandelaar, die verplicht is het terug te nemen indien zij een gelijkwaardig nieuw toestel met in feite dezelfde functie kopen. Deze mogelijkheid bestaat ook voor leveringen aan een particulier huishouden. In geval van verkoop op afstand is de mogelijkheid van gratis ophaling bij aankoop van een nieuw toestel beperkt tot warmtewisselaars,

beeldschermtoestellen en grote toestellen waarvan ten minste één buitenrand langer is dan 50 cm. Bij het sluiten van de verkoopovereenkomst moet de handelaar de consument vragen naar een overeenkomstig voornemen om de goederen terug te zenden. Bovendien kunnen consumenten tot drie oude apparaten van één type gratis inleveren bij een inleverpunt van een dealer zonder dat dit gekoppeld is aan de aankoop van een nieuw apparaat. De breedte van de desbetreffende eenheden mag echter niet meer dan 25 cm bedragen.

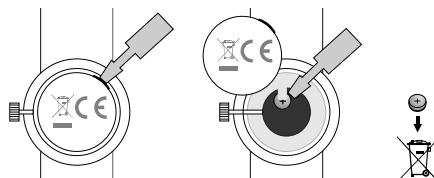
De consumenten worden aangemoedigd om maatregelen ter voorkoming van afval te nemen. Voor elektrische en elektronische apparatuur betekent dit dat de levensduur moet worden verlengd door defecte apparatuur te repareren en gebruikte apparatuur in goede staat te verkopen in plaats van deze voor verwijdering te bestemmen.

Verwijder de batterij zonder deze te vernietigen voor u deze weggooit en voer deze apart af (zie Verwijdering van batterijen).



WAAR-SCHUWING!

Gevaar voor letsel!



U kunt de batterijen/oplaadbare accu's ook laten verwijderen door gespecialiseerd personeel op de inzamelpunten.

Verwijderen van batterijen

Het symbool hiernaast betekent dat batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid. Defecte of gebruikte batterijen/accu's moeten gerecycled worden in overeenstemming met Richtlijn 2006/66/EU en de bijbehorende wijzigingen. Consumenten zijn wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's te gebruiken, ongeacht of deze schadelijke stoffen bevatten zoals:



Consumenten zijn wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's, ongeacht of ze vervuilende stoffen bevatten zoals: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood, Li = lithium, of niet, af te geven bij een inzamelpunt in hun gemeente/wijk of bij een winkel, zodat ze milieuvriendelijk worden afgevoerd en terugwinning van waardevolle grondstoffen zoals bijv. kobalt, nikkel of koper mogelijk is. Het inleveren van batterijen en accu's is gratis.



WAAR- SCHUWING!

Milieuschade door onjuist afvoeren van batterijen/accu's!

Enkele van de mogelijk bestanddelen zoals kwik, cadmium en lood zijn giftig en brengen het milieu in gevaar als ze niet op de juiste manier worden afgevoerd. Zware metalen bijv. kunnen schadelijke effecten hebben op mens, dier en plant en zich ophopen in het milieu en in de voedselketen, om

vervolgens indirect via voedsel het lichaam binnen te komen.



WAAR-SCHUWING!

Explosiegevaar!

Bij oude lithiumhoudende batterijen (Li = lithium) bestaat er een hoog brandgevaar. Daarom moet speciale aandacht worden besteed aan de correcte verwijdering van oude lithiumhoudende batterijen en accu's. Onjuiste verwijdering kan ook leiden tot interne en externe kortsluiting als gevolg van thermische effecten (hitte) of mechanische beschadiging. Een kortsluiting kan leiden tot brand of explosie en ernstige gevolgen hebben voor mens en milieu.

Plak daarom de polen van lithiumbatterijen en -accu's af voordat u ze weggooit om externe kortsluiting te voorkomen.

Batterijen en accu's die niet permanent in het apparaat zijn ingebouwd moeten vóór het weggooien worden verwijderd en afzonderlijk worden afgegeven.

Lever batterijen en accu's alleen in als ze leeg zijn!

Gebruik waar mogelijk accu's in plaats van wegwerpbatterijen.

Recycling

De productverpakking is gemaakt van recyclebare materialen. Gooi deze op een milieuvriendelijke manier weg via de opgezette inzamelsystemen.



Huisvuilafvoer

Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg. Let op de markeringen op de verschillende verpakkingsmaterialen en scheid ze eventueel.



Garantie van digi-tech gmbh

Op dit horloge wordt vanaf aankoopdatum **3** jaar garantie verleend. In geval van fouten/gebreken aan dit horloge, heeft u wettelijke rechten ten opzichte van de verkoper van dit product. Deze wettelijke rechten worden door onze volgende beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarde

De garantieperiode begint met de aankoopdatum. Bewaar de originele kassabon goed. Deze wordt als bewijs voor de aankoop benodigd. Indien binnen drie jaren na aankoop van het horloge een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het horloge door ons- bij vrije keus voor ons- kostenlos gerepareerd of vervangen. Dit gebeurt op voorwaarde dat binnen de **3** jaar termijn het defecte horloge met het aankoopbewijs (kassabon) wordt voorgelegd, samen met een korte beschrijving van de opgetreden fout en sinds wanneer deze bestaat. Als het defect door onze garantie wordt afgedekt, ontvangt u het nieuwe of gerepareerde horloge terug. Met de reparatie of vervanging van het product begint géén nieuwe garantieperiode!

Garantieperiode en wettelijk geregelde aansprakelijkheid bij mangel

De garantieperiode wordt door de garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor onderdelen die zijn gerepareerd of vervangen. Eventuele beschadigingen en/of mangel die al gelijk na aankoop worden vastgesteld dienen meteen na het uitpakken meegedeeld te worden. Na afloop van de garantieperiode vallen alle reparatiekosten onder de betalingsplicht!

Garantieomvang

Het horloge is volgens een strenge kwaliteitsnorm zorgvuldig geproduceerd en voor aflevering nauwgezet gecontroleerd. De garantieverlening geldt voor materiaal- of fabricagefouten. De garantie betreft zich níet op productonderdelen, die bij normaal gebruik verslijten of op beschadigingen van breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaartjes, accus of glas. De garantie vervalt, als het horloge beschadigt, of ondeskundig gebruikt of onderhouden is. Voor een doelmatig gebruik van het horloge zijn alle in de handleiding beschreven aanwijzingen precies in acht te nemen. Gebruik en handelingen die in de handleiding worden afgeraden of voor welke gewaarschuwd wordt zijn in ieder geval te vermijden! Het horloge is alleen voor privé gebruik en niet voor industriële doeleinden geschikt. Bij misbruik en ondeskundige behandeling van het horloge, gebruik van geweld en interventies die niet door ons geautoriseerd servicebedrijf worden voorgenomen, bestaat er geen garantie meer.

Afhandeling in geval van garantie

Om uw verzoek snel te kunnen behandelen, volgt u a.u.b. onderstaande aanwijzingen:

- Houdt voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (410083_2110) als bewijs van aankoop bereid.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, als graving, op het titelblad van de handleiding (links beneden) of als sticker op de achter- of onderkant.
- Bij niet functioneren en/of andere fouten, **neemt u eerst contact op met de navolgende serviceafdeling; telefonisch of per e-mail.**



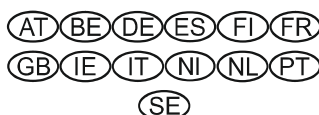
Op www.lidl-service.com kunt u dit (en andere) handboek, productvideos en software downloaden.



Met deze QR-code gaat u direct naar de Lidl servicepagina. Als u het artikelnummer (410083_2110) invoert, kunt u de handleiding openen.

Klantenservice

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DUITSLAND
E-Mail: support@inter-quartz.de
Telefoon: +49 (0)6198 571825



00800 5515 6616

Ⓟ 00800 1114916

Ⓢ 0800 563862

Ⓢ 8009 4403

Ⓢ 800 142 315

Ⓢ 800 5515 6616

Ⓢ 80000 49116

Ⓢ 00800 44140855

Ⓢ 0800 222943

Ⓢ 0680 981220

Ⓢ 8800 33139

Ⓢ 8000 5884

Ⓢ 800 62851

Ⓢ 00800 44 11 493

Ⓢ 0800 896640

Ⓢ 0800 191026

Ⓢ 0800 80847

Ⓢ 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Productiejaar: 2021



Leverancier

NB: het onderstaande adres is géén serviceadres. Neem eerst contact op met de bovengenoemde klantenservice!

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DUITSLAND



CZ Návod k obsluze a bezpečnostní upozornění

Obsah

Obsah.....	65 -
Úvod	66 -
Určené použití.....	66 -
Obsah dodávky	66 -
Technické údaje	67 -
Vysvětlivky symbolů	67 -
Důležité bezpečnostní pokyny	68 -
Bezpečnostní pokyny pro uživatele	68 -
Bezpečnostní upozornění ohledně baterií.....	68 -
Nedávejte zařízení do rukou malým dětem.....	70 -
Výměna baterie (SR626SW).....	70 -
Pokyny pro čištění.....	70 -
Vodotěsnost.....	71 -
Skladování	71 -
Zjednodušené EU prohlášení o shodě	71 -
Likvidace.....	71 -
Likvidace elektrického přístroje....	72 -
Likvidace baterií.....	74 -
Recyklace	76 -
Likvidace odpadu	76 -
Záruka firmy digi-tech gmbh.....	76 -
Záruční podmínky.....	76 -
Záruční lhůta a zákonný nárok při nedostacích	77 -
Rozsah záruky	77 -
Postup v případě uplatnění záruky.....	77 -
Servis.....	78 -
Dodavatel.....	79 -

DĚTSKÉ NÁRAMKOVÉ HODINKY

Úvod



Blahopřejeme vám k zakoupení vašich nových dětských náramkových hodinek (dále jen „přístroj“). Rozhodli jste se pro kvalitní přístroj. Návod k použití je součástí tohoto přístroje. Obsahuje důležitá upozornění týkající se bezpečnosti, použití a likvidace. Před použitím přístroje se seznámte se všemi pokyny pro obsluhu a s bezpečnostními pokyny. Přístroj používejte pouze popsáním způsobem a pro určené oblasti použití. Při přenechání přístroje třetí osobě předejte dále i všechny podklady. Obal a návod k použití si ponechte pro pozdější dotazy na výrobce.

Určené použití

Přístroj je vhodný pro zobrazování času. Každé jiné užití nebo úprava přístroje není v souladu s jeho určením. Výrobce neručí za škody vzniklé nevhodným užíváním nebo chybnou obsluhou. Přístroj není určen pro komerční využití.

Poznámka: Tento přístroj není hračka, jedná se o náramkové hodinky.

5+

- Vhodné pro děti od 5 let.

Obsah dodávky

Upozornění: Po zakoupení, prosím, zkontrolujte obsah balení. Ujistěte se, že je vše v pořádku a jednotlivé díly nejsou poškozené. Pokud obsah balení není úplný a/nebo jsou díly poškozené, přístroj nepoužívejte. Obratě se na servisní oddělení (viz „Postup v případě uplatnění záruky“).

- 1 x náramkové hodinky, včetně baterie
- 1 x návod k použití

Technické údaje

- Elektronické hodinky poháněné baterií
- Knoflíková baterie :
1,55 V, SR626SW

Vysvětlivky symbolů

	VAROVÁNÍ!								
	Tento signální symbol/slovo označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které, pokud se mu nezabrání, může mít za následek smrt nebo vážné poranění.								
Upozornění:									
	Toto signální slovo se používá pro další informace.								
	Při nesprávném používání baterií hrozí nebezpečí výbuchu a vytečení akumulátorové kyseliny.								
	Včetně knoflíkové baterie Baterie: 1,55 V, SR626SW								
	Obvod náramku cca								
	Přečtěte si návod k použití!								
	Označením CE společnost digi-tech gmbh deklaruje shodu s příslušnými směrnici EU.								
	Nastavení času								
<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>3 BAR</td><td>✓</td><td>x</td><td>x</td></tr></table>						3 BAR	✓	x	x
									
3 BAR	✓	x	x						
Vodotěsné do 3 barů.									

Důležité bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny pro uživatele



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Tento přístroj mohou používat osoby (včetně dětí od 8 let) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a jsou schopny pochopit z toho plynoucí rizika. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí děti provádět bez dozoru. Také obalové fólie uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.

Bezpečnostní upozornění ohledně baterií



VAROVÁNÍ!

Ohrožení zdraví!

Nebezpečí exploze!

Nové i staré baterie uchovávejte mimo dosah malých dětí. Pokud došlo ke spolknutí baterie, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

Baterie musí být vždy vložena se správnou polaritou.



V případě potřeby nejdříve vyčistěte kontakty baterií a přístroje.

Nepokoušejte se baterii znovu nabít, zkratovat nebo otevřít.

Baterii nikdy nezahřívejte, abyste ji dobili. Nikdy baterii nevystavujte nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň a podobně. Hrozí zvýšené riziko vytečení! Nikdy nevhazujte baterii do ohně, protože může explodovat. Při nesprávném používání baterie hrozí nebezpečí výbuchu a vytečení akumulátorové kyseliny.

Pokud by baterie přece jen vytekla, vyvarujte se kontaktu s pokožkou, očima a sliznicemi. Použijte rukavice. V případě kontaktu s akumulátorovou kyselinou ihned dostatečně opláchněte postižená místa čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékaře. Vyjměte vybitou baterii okamžitě z přístroje, existuje zvýšené riziko vytečení.

**Nedávejte zařízení do rukou
malým dětem**



VAROVÁNÍ!

Ohrožení zdraví!

Ohrožení života!!

Toto zařízení není dětská hračka!



VAROVÁNÍ!:

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Budík obsahuje malé části,
které je možné spolknout, což
může způsobit zranění.

Nikdy nedovolte malým dětem starším 5
let používat zařízení bez dozoru. Malé
děti nemohou vždy správně rozpoznat
možná nebezpečí.

Obalové fólie uchovávejte mimo dosah
dětí.

Hrozí nebezpečí udušení!

Nastavení času

- Jemně vytáhněte korunku
úplně ven.
- Otáčejte korunkou ve směru nebo
proti směru hodinových ručiček pro
nastavení času.
- Nakonec korunku opět pevně
přitlačte k pouzdru.



Výměna baterie (SR626SW)

Výměnu baterie musí provádět hodinář.
Zabráníte tak poškození pouzdra a
těsnicích kroužků.

Vaše hodinky můžete také zaslat na
adresu uvedenou v části „Servis“, kde
provedeme za poplatek výměnu baterie.

Pokyny pro čištění

Nesprávné čištění může přístroj poškodit.
Neponořujte přístroj do vody nebo jiných
kapalin. Nepoužívejte agresivní čisticí
prostředky, kartáče s kovovými nebo
nylonovými štětinami ani ostré či kovové
čisticí předměty jako nože, tvrdé špachtle
a podobné. Mohou poškodit povrch.

Přístroj čistěte měkkým, suchým hadříkem, který nepouští vlákna a používá se např. k čištění brýlí.

Vodotěsnost

Vodotěsné do **3** barů. Údaj barů se vztahuje k přetlaku vzduchu, který byl použit v rámci zkoušky vodotěsnosti (DIN 8310).

				
3 BAR	✓	✗	✗	✗

Vodotěsnost lze zaručit pouze tehdy, pokud je korunka pevně přitlačena k pouzdru.

Skladování

Pokud nebudete hodinky delší dobu používat, vyjměte baterii, přístroj očistěte a uložte jej na suchém a chladném místě, chráněném před slunečním zářením, nejlépe v originálním obalu.

Zjednodušené EU prohlášení o shodě



Společnost Digi-tech gmbh tímto prohlašuje, že dětské náramkové hodinky 2-LD5952-1-4 vyhovují směrnici RoHS 2011/65/EU.

Zde si můžete stáhnout návod k použití a prohlášení o shodě:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Poté klikněte na lupu  a zadejte číslo položky 410083_2110.

Likvidace

Produkt a obalové materiály jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Možnosti likvidace výrobku, který dosloužil, zjistíte u správy své obce či města.

Při třídění odpadu věnujte pozornost označení obalových materiálů, které jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b)

takto:

1-7: plasty

20-22: papír a lepenka



Likvidace elektrického přístroje



Symbol s přeškrtnutou popelnicí znamená, že elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s domovním odpadem. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni předat elektrická a elektronická zařízení po skončení jejich životnosti sběrně oddělené od netříděného domovního odpadu. Tímto způsobem je zajištěna recyklace šetrná k životnímu prostředí a zdrojům.

Baterie a akumulátory, které nejsou pevně zabudovány do elektrického nebo elektronického zařízení a které lze nedestruktivně vyjmout, je nutné před odevzdáním na sběrném místě ze zařízení vyjmout a předat ke stanovené likvidaci. Totéž platí pro žárovky, které lze z přístroje nedestruktivně vyjmout.

Vlastníci elektrických nebo elektronických zařízení z domácností je mohou odevzdat na sběrných místech veřejnoprávních orgánů nebo na sběrných místech zřízených výrobcí nebo prodejci ve smyslu Směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních. Odevzdání starých spotřebičů je bezplatné.

Povinnost zpětného odběru platí pro prodejce s prodejní plochou minimálně 400 m² pro elektrická a elektronická zařízení. Totéž platí pro prodejce potravin s celkovou prodejní plochou minimálně 800 m² za předpokladu, že nabízejí elektrická a elektronická zařízení trvale nebo alespoň několikrát ročně. Povinnost zpětného odběru platí rovněž pro prodejce na dálku se skladovací plochou nejméně 400 m² pro elektrická a elektronická zařízení nebo s celkovou skladovací plochou nejméně 800 m². Obecně platí, že prodejci jsou povinni zajistit

bezplatný zpětný odběr starých přístrojů prostřednictvím vhodných možností zpětného odběru, a to v přiměřené vzdálenosti.

Spotřebitelé mají možnost bezplatně odevzdat staré zařízení u prodejce, který je povinen jej převzít zpět, pokud si zakoupí ekvivalentní nové zařízení s v podstatě stejnou funkcí. Tato možnost existuje i pro dodávky do soukromé domácnosti. Při prodeji na dálku je možnost bezplatného odvozu při nákupu nového zařízení omezena na výměníky tepla, zobrazovací jednotky a velká zařízení, která mají alespoň jeden vnější okraj delší než 50 cm. Při uzavírání kupní smlouvy se prodejce musí spotřebitele dotázat ohledně příslušného záměru vrácení. Kromě toho mohou spotřebitelé na sběrném místě prodejce bezplatně odevzdat až tři staré přístroje jednoho typu, aniž by to bylo spojeno s nákupem nového přístroje. Délky okrajů příslušných zařízení však nesmí přesáhnout 25 cm.

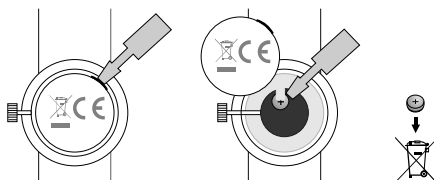
Spotřebitelé jsou vyzýváni k tomu, aby přijali opatření k zamezení vzniku odpadu. U elektrických a elektronických zařízení to znamená prodloužení jejich životnosti opravou vadných zařízení a prodejem použitých funkčních zařízení, namísto jejich předání k likvidaci.

Před likvidací šetrně vyjměte baterii a zlikvidujte ji samostatně (viz Likvidace baterií).



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Baterie/akumulátory můžete také nechat vyjmout kvalifikovaným personálem sběrných míst.

Likvidace baterií

Tento symbol znamená, že baterie a nabíjecí baterie nesmí být likvidovány spolu s domovním odpadem. Vadné nebo použité baterie / nabíjecí baterie musí být recyklovány v souladu se směrnicí 2006/66/EU a jejími dodatky. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni používat všechny baterie a akumulátory bez ohledu na to, zda obsahují škodlivé látky, jako jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo, Li = lithium na sběrném místě v jejich obci/městské části nebo v prodejně, proto aby byly ekologicky recyklovány nebo opětovně použity jako cenné suroviny - např. kobalt, nikl nebo měď.

Vrácení baterií a nabíjecích baterií je bezplatné.



VAROVÁNÍ!

Poškozování životního prostředí nesprávným odstraňováním baterií/nabíjecích baterií!

Některé z možných obsažených složek jako rtuť, kadmium a olovo jsou jedovaté a při nesprávné likvidaci ohrožují životní

prostředí. Těžké kovy například mohou ohrozit zdraví lidí, zvířat a rostlin a zatížit životní prostředí i potravinový řetězec, a nepřímou cestou přes potraviny se pak mohou dostat do těla.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí exploze!

U odpadních baterií obsahujících lithium (Li = lithium) hrozí velké nebezpečí požáru. Proto je nutno věnovat mimořádnou pozornost řádné recyklaci starých lithiových baterií a akumulátorů. Nevhodným zpracováním odpadu mohou kromě toho termickým působením (horkem) nastat vnitřní a vnější zkraty nebo mechanické poškození. Zkrat může způsobit požár nebo výbuch a může mít vážné následky pro lidi i životní prostředí.

U baterií a nabíjecích baterií obsahujících lithium proto přelepte před likvidací póly, aby se zamezilo vnějšímu zkratu.

Baterie a nabíjecí baterie, které nejsou pevně zabudovány do přístroje, musí být před likvidací

odpadu vyjmuty
a zlikvidovány zvlášť.
Baterie a nabíjecí baterie
odevzdávejte, prosím, pouze
vybité!
Pokud možno, používejte
nabíjecí baterie místo
jednorázových.

Recyklace

Obal je vyroben
z recyklovatelných materiálů.
Likvidujte jej ekologicky přes zřízená
sběrná místa.



Likvidace odpadu

Obal odstraňte ekologicky.
Věnujte pozornost označení
na různých obalových materiálech
a třídte je případně odděleně.



Záruka firmy digi-tech gmbh

Na tento přístroj poskytujeme záruku **3**
roky od data zakoupení. V případě
závady tohoto výrobku Vám vůči
prodejci samozřejmě přísluší zákonná
práva. Tato zákonná práva nejsou naší
následně zmiňovanou zárukou omezena.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná dnem koupě.
Prosím, pečlivě uschovejte originální
účetku. Tento doklad je potřebný
jako důkaz data zakoupení. Pokud se
v průběhu tří let od data zakoupení
tohoto výrobku vyskytnou závady
materiálu nebo výrobní vady, bude
tento výrobek námi zdarma opraven
nebo nahrazen – podle naší volby.
Uplatnění záruky vyžaduje, aby byl v
tomto tříletém období předložen
vadný přístroj a doklad o koupi
(účtenka) a písemně bylo krátce
uvedeno, o jakou závadu se jedná a
kdy vznikla. Pokud závada zakládá
nárok k uznání záruky, obdržíte od
nás opravený nebo nový výrobek.
Opravou nebo výměnou výrobku
nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a zákonný nárok při nedostatecích

Plněním garance se záruční lhůta neprodlouží. Toto platí i pro nahrazené nebo opravené díly. Případné škody a závady existující již při koupi, musí být uplatněny ihned po vybalení. Opravy provedené po skončení záruční lhůty Vám budou naúčtovány.

Rozsah záruky

Tento přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním důkladně ověřen. Záruka se vztahuje na vady materiálu nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly, které jsou vystaveny běžnému opotřebení a mohou proto být považovány za opotřebovávané díly, nebo na poruchy na rozbitných dílech, např. vypínač, baterie nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka propadá, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně užíván nebo o něj bylo špatně pečováno. Pro řádné užívání výrobku se musí přesně dodržovat všechna nařízení v návodu k obsluze.

Vyvarujte se užití nebo zacházení, před kterým je zrazováno nebo je před ním varováno v tomto návodu. Tento výrobek je určen pouze pro soukromé a nikoliv průmyslové užívání. Při zneužití nebo neodborném zacházení, užití násilí nebo při zákrocích, které nejsou provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou, zaniká záruka.

Postup v případě uplatnění záruky

Abychom Vám mohli zaručit rychlé zpracování Vaší žádosti, dodržujte, prosím, následující pokyny:

- Prosím, připravte si pro všechny dotazy účtenku a číslo výrobku (410083_2110) jako doklad o koupi.

- Číslo výrobku zjistíte na typovém štítku, rytině, na titulní stránce Vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se vyskytly funkční chyby nebo jiné závady, **kontaktujte nejdříve telefonicky nebo e-mailem níže zmíněnou servisní pobočku.**



Na www.lidl-service.com si můžete stáhnout tuto i jiné příručky, videa o produktech nebo softwarové programy.



Tímto QR kódem se dostanete přímo na servisní stránky firmy Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (410083_2110) otevřete Váš návod k použití.

Servis

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

NĚMECKO

E-mail: support@inter-quartz.de

Telefon: +49 6198 571825



AT BE DE ES FI FR
GB IE IT NI NL PT
SE

00800 5515 6616

BG 00800 1114916

CH 0800 563862

CY 8009 4403

CZ 800 142 315

(DK) 800 5515 6616
(EE) 80000 49116
(GR) 00800 44140855
(HR) 0800 222943
(HU) 0680 981220
(LT) 8800 33139
(LV) 8000 5884
(MT) 800 62851
(PL) 00800 44 11 493
(RO) 0800 896640
(RS) 0800 191026
(SI) 0800 80847
(SK) 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Rok výroby: 2022



Dodavatel

Berte prosím na vědomí, že následující adresa není adresa servisu. Kontaktujte prosím nejdříve výše uvedené servisní místo.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NĚMECKO



PL Wskazówki obsługi i bezpieczeństwa

Spis treści

Spis treści	- 80 -
Wstęp	- 81 -
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	- 81 -
Zawartość opakowania	- 81 -
Dane techniczne	- 82 -
Objaśnienie symboli	- 82 -

Ważne wskazówki

bezpieczeństwa	- 83 -
Instrukcje bezpieczeństwa dla użytkownika	- 83 -
Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii	- 84 -
Trzymaj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci	- 85 -
Wymiana baterii (SR626SW)	- 86 -
Porady dotyczące czyszczenia	- 86 -
Wodoodporność	- 86 -
Przechowywanie	- 86 -
Uproszczona deklaracja zgodności UE	- 87 -
Utylizacja	- 87 -
Utylizacja urządzenia elektrycznego	- 87 -
Utylizacja baterii	- 90 -
Recykling	- 92 -
Utylizacja odpadów	- 92 -
Gwarancja digi-tech gmbh	- 93 -
Warunki gwarancji	- 93 -
Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne	- 93 -
Zakres gwarancji	- 93 -
Przebieg załatwiania reklamacji objętych gwarancją	- 94 -
Service	- 95 -
Dostawca	- 96 -

ZEGAREK DZIECIĘCY

Wstęp



Gratulujemy zakupu nowego zegarka na rękę dla dzieci (zwanego dalej „urządzeniem”). Jest to urządzenie wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego urządzenia. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji urządzenia. Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać urządzenia tylko zgodnie z opisem i dla określonych obszarów zastosowania. Przekazując urządzenie osobom trzecim, należy załączyć też wszystkie dokumenty. Prosimy o zachowanie opakowania i instrukcji obsługi do wykorzystania w przyszłości.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie służy do wskazywania czasu. Korzystanie z urządzenia w jakikolwiek inny sposób lub jego modyfikowanie są uważane za niezgodne z przeznaczeniem. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane na skutek użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem lub nieprawidłowej obsługi. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

Uwaga: To urządzenie nie jest zabawką, lecz zegarkiem na rękę.

5+

– Nadaje się dla dzieci od lat 5.

Zawartość opakowania

Wskazówka: Po zakupie prosimy o sprawdzenie zawartości opakowania. Należy upewnić się, że wszystkie części są kompletne i nieuszkodzone. Jeśli zawartość opakowania jest niekompletna lub części są uszkodzone, nie należy używać urządzenia. Prosimy o kontakt z serwisem (patrz

„Postępowanie w przypadku roszczeń gwarancyjnych”).

- 1 x zegarek na rękę z baterią
- 1 x instrukcja obsługi

Dane techniczne

- Mechanizm kwarcowy
- Bateria pastylkowa:
1,55 V, SR626SW

Objaśnienie symboli

	OSTRZEŻENIE!
	Ten symbol / to hasło ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o średnim poziomie ryzyka, które w przypadku nieprzestrzegania może prowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń ciała.
Wskazówka:	
	To hasło ostrzegawcze służy do oznaczania dodatkowych informacji.
	Niewłaściwe użytkowanie baterii grozi wybuchem i wyciekami elektrolitu.
	W zestawie bateria guzikowa Bateria: 1,55 V, SR626SW
	Obwód bransoletki ok.
	Instrukcja obsługi
	Przeczytać instrukcję obsługi!
	Poprzez oznaczenie CE firma digi-tech gmbh deklaruje zgodność z obowiązującymi dyrektywami UE.
	Ustawianie czasu
	
Wodoodporność do 3 bar.	

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

Instrukcje bezpieczeństwa dla
użytkownika



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Opisywane urządzenie może być użytkowane przez **dzieci** od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia. **Dzieciom** nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i **konserwacja** **dokonywana przez użytkownika** nie mogą być przeprowadzane przez **dzieci** bez nadzoru. Folie opakowaniowe należy też przechowywać z dala od dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia.



OSTRZEŻENIE!

**Zagrożenie dla
zdrowia!**

**Niebezpieczeństwo
eksplozji!**

Nowe i stare baterie należy przechowywać poza zasięgiem **małych dzieci**. W razie połknięcia baterii należy się natychmiast zasięgnąć porady lekarskiej.

Baterię należy zawsze wkładać z zachowaniem prawidłowej



biegunowości. W razie konieczności należy uprzednio oczyścić styki baterii i urządzenia. Nie należy próbować ładować, zwierać ani otwierać baterii. Nigdy nie należy podgrzewać baterii w celu ich naładowania. Nigdy nie wystawiać baterii na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień lub podobne. Istnieje zwiększone ryzyko wycieku elektrolitu! Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ może eksplodować. W przypadku niewłaściwego użytkowania baterii istnieje ryzyko wybuchu i wycieku elektrolitu.

W razie wycieku baterii unikaj kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. Stosować rękawice ochronne. W przypadku kontaktu z elektrolitem, należy natychmiast przemyć dotknięte miejsca dużą ilością czystej wody i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza. Bezzwłocznie wyjmij wyczerpaną baterię z urządzenia, istnieje zwiększone ryzyko wycieku.

Trzymaj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci



OSTRZEŻENIE!

**Zagrożenie dla
zdrowia!**

Zagrożenie dla życia!

To urządzenie nie jest zabawką dla dzieci!



OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA!

Urządzenie zawiera małe części, które mogą zostać połknięte i spowodować obrażenia.

Nie pozwalać używać urządzenia małym dzieciom powyżej 5 roku życia bez nadzoru. Małe dzieci nie zawsze są w stanie rozpoznać możliwe zagrożenia. Folie opakowaniowe przechowywać poza zasięgiem dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia!

Ustawienie czasu

- Delikatnie wyciągnij koronkę do końca.



- Obróć koronkę w prawo lub w lewo, aby ustawić godzinę.
- Na koniec mocno dociśnij koronkę z powrotem do koperty.

Wymiana baterii (SR626SW)

Wymianę baterii powinien przeprowadzić zegarmistrz. Zapobiegnie to uszkodzeniu obudowy i uszczeltek. Możesz również wysłać swój produkt na adres podany w punkcie „Serwis” w celu wymiany baterii.

Porady dotyczące czyszczenia

Niewłaściwe czyszczenie może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub w innych płynach. Nie używać agresywnych środków czyszczących, szczotek z metalowym lub nylonowym włosiem ani ostrych lub metalowych przedmiotów czyszczących, takich jak noże, twarde szpachelki i tym podobne. Mogą one uszkodzić powierzchnię. Czyść urządzenie miękką, suchą, niestrzępiącą się ściereczką, taką jakiej używa się zwykle do czyszczenia okularów.

Wodoodporność

Wodoodporność do **3 bar**. Specyfikacja bar odnosi się do nadciśnienia powietrza, które zostało użyte w ramach testu wodoszczelności (DIN 8310).

			
3 BAR	✓	✗	✗

Wodoodporność można zagwarantować tylko wtedy, gdy koronka jest mocno dociśnięta do koperty.

Przechowywanie

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie i przechowywać wyczyszczone urządzenie w suchym i chłodnym miejscu, chronionym przed

promieniowaniem słonecznym, najlepiej w oryginalnym opakowaniu.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

Digi-tech gmbh oświadcza niniejszym, że zegarek na rękę dla dzieci 2-LD5952-1-4 jest zgodny z dyrektywą RoHS 2011/65/UE.



Tutaj można pobrać instrukcję obsługi i deklarację zgodności:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Następnie kliknąć ikonę lupy  i wprowadzić numer artykułu 410083_2110.

Utylizacja

Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, należy je poddać segregacji w celu lepszego przetwarzania odpadów. O sposobie utylizacji zużytego produktu można dowiedzieć się w urzędzie gminy lub miasta.

Podczas segregacji odpadów należy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, są one oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) o następującym znaczeniu:

1-7: tworzywa sztuczne

20-22: papier i tektura

80-98: materiały kompozytowe.



Utylizacja urządzenia elektrycznego

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Konsumenci są prawnie zobowiązani do utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oddzielnie od niesegregowanych odpadów komunalnych. Takie rozwiązanie umożliwia recykling nie



obciążający środowiska i oszczędzający zasoby naturalne. Baterie i akumulatory, które nie są trwale połączone ze sprzętem elektrycznym lub elektronicznym oraz mogą zostać usunięte bez ich uszkodzenia, należy wyjąć ze sprzętu przed oddaniem go do punktu zbiórki i dostarczyć je do wyznaczonego punktu utylizacji. To samo dotyczy lamp, które można wymontować z urządzenia bez ryzyka ich uszkodzenia. Posiadacze sprzętu elektrycznego i elektronicznego z gospodarstw domowych mogą oddawać go do publicznych punktów zbiórki odpadów lub do punktów zbiórki prowadzonych przez producentów i dystrybutorów, zgodnie z przepisami o urządzeniach elektrycznych. Zwrot starych urządzeń jest darmowy. Do odbioru takich urządzeń zobowiązani są sprzedawcy dysponujący powierzchnią sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego o wielkości co najmniej 400 m². To samo dotyczy sklepów spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², pod warunkiem, że sprzęt elektryczny i elektroniczny znajduje się w ich ofercie na stałe lub co najmniej kilka razy w roku. Obowiązek odbioru dotyczy także sprzedawców na odległość, którzy dysponują powierzchnią magazynową wynoszącą co najmniej 400 m² dla sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub całkowitą powierzchnią magazynową wynoszącą co najmniej 800 m². Dystrybutorzy mają zasadniczo obowiązek zapewnienia możliwości bezpłatnego zwrotu zużytej elektroniki poprzez zapewnienie odpowiednich punktów zwrotu w rozsądnej odległości. Konsument ma możliwość bezpłatnego zwrotu zużytego

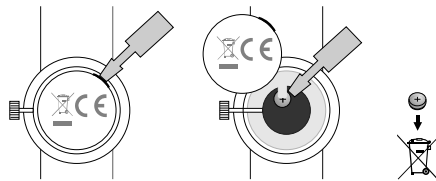
urządzenia do dystrybutora, który jest zobowiązany do jego odbioru, jeśli konsument zakupi nowe podobne urządzenie o zasadniczo tej samej funkcji. Taka możliwość istnieje również w przypadku dostaw do prywatnych gospodarstw domowych. W przypadku sprzedaży na odległość, możliwość bezpłatnego odbioru przy zakupie nowego urządzenia jest ograniczona do wymienników ciepła, monitorów ekranowych i urządzeń o dużych gabarytach, których co najmniej jedna krawędź zewnętrzna jest dłuższa niż 50 cm. Przy zawieraniu umowy sprzedaży dystrybutor ma obowiązek zapytać konsumenta o zamiar zwrotu urządzeń. Oprócz tego konsumenci mogą bezpłatnie oddać do trzech sztuk ZSEE jednego rodzaju w punkcie zbiórki u dystrybutora, niezależnie od tego, czy jest to związane z zakupem nowego urządzenia. Długość krawędzi poszczególnych urządzeń nie może jednak przekraczać 25 cm. Konsumenci są zachęceni do podejmowania działań mających na celu ograniczenie ilości odpadów. W odniesieniu do sprzętu elektrycznego i elektronicznego oznacza to przedłużenie jego żywotności poprzez naprawę uszkodzonego sprzętu oraz przekazywanie innym sprawnych, używanych urządzeń zamiast oddawania ich do utylizacji.

Przed utylizacją należy wyjąć baterię nie uszkadzając jej i zutylizować oddzielnie (patrz utylizacja baterii).



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!



Wymontowanie baterii/akumulatorów można również zlecić wykwalifikowanemu personelowi w punkcie zbiórki.

Utylizacja baterii



Znajdujący się obok symbol oznacza, że baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Wadliwe lub zużyte baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/UE i jej zmianami. Konsumenty są prawnie zobowiązani do zwrotu wszystkich baterii i akumulatorów, niezależnie od tego, czy zawierają one szkodliwe substancje, takie jak: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów, Li = lit, czy nie, w punkcie zbiórki w swojej gminie/powiecie lub w punkcie sprzedaży detalicznej, tak by było to przyjazne dla środowiska oraz w celu odzyskania cennych dla środowiska surowców, takich jak np. kobalt, nikiel lub miedź. Zwrot baterii i akumulatorów jest bezpłatny.



OSTRZEŻENIE!

Szkody w środowisku spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii/akumulatorów!

Niektóre z możliwych składników, takie jak rtęć, kadm i ołów są toksyczne i zagrażają środowisku, jeśli są usuwane w niewłaściwy sposób. Metale ciężkie np. mogą mieć szkodliwy wpływ na ludzi, zwierzęta i rośliny oraz gromadzić się w środowisku, a nawarstwiając się w łańcuchu pokarmowym dostawać się do organizmu pośrednio z pożywieniem.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo eksplozji!

W przypadku starych baterii zawierających lit (Li = lit) istnieje wysokie ryzyko pożaru. Dlatego należy zwrócić szczególną uwagę na właściwą utylizację starych baterii i akumulatorów zawierających lit. Nieprawidłowa utylizacja może również prowadzić do wewnętrznych i zewnętrznych zwarc na

skutek efektów termicznych (ciepło) lub uszkodzeń mechanicznych. Zwarcie może doprowadzić do pożaru lub wybuchu i mieć poważne konsekwencje dla ludzi i środowiska.

Z tego powodu przed utylizacją należy zabezpieczyć bieguny baterii i akumulatorów na bazie litu taśmą, aby uniknąć zewnętrznego zwarcia.

Baterie i akumulatory, które nie są zainstalowane w urządzeniu na stałe, należy przed utylizacją wyjąć i zutylizować oddzielnie.

Baterie i akumulatory należy oddawać tylko wtedy, gdy są rozładowane!

W miarę możliwości należy używać akumulatorów zamiast jednorazowych baterii.

Recykling

Opakowanie produktu jest wykonane z materiałów nadających się do recyklingu. Należy zutylizować je w sposób przyjazny dla środowiska, korzystając z działających systemów odbioru odpadów.



Utylizacja odpadów

Opakowanie należy zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Prosimy zwrócić uwagę na etykiety na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby poddać odpowiedniej segregacji.



Gwarancja digi-tech gmbh

Na ten zegarek dziecięcy przysługuje **3** lata gwarancji od daty zakupu. W przypadku wad zegarka osoba kupująca posiada ustawowe prawa wobec sprzedawcy tego urządzenia. Prawa te nie są ograniczone przez naszą, poniższą gwarancję.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji zaczyna się od daty zakupu. Prosimy dobrze zachować oryginalny paragon sprzedaży. Ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu. Jeżeli w przeciągu trzech lat od daty zakupu nastąpią usterki wynikające z uszkodzeń tworzywa oraz błędów produkcyjnych, zegarek dziecięcy ten – po ustaleniu z naszej strony – ulegnie bezpłatnej naprawie, albo wymianie. Ta gwarancja zobowiązuje do tego, żeby w trzyletnim okresie gwarancji, przedstawić zepsuty zegarek dziecięcy i paragon z krótkim opisem, gdzie istnieje uszkodzenie i kiedy ono nastąpiło. Jeżeli wada ta objęta jest naszą gwarancją, otrzymają państwo albo naprawione, albo nowe urządzenie z powrotem. Naprawa albo wymiana produktu nie oznacza początek nowego okresu gwarancji.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Okres gwarancji przez świadczenie gwarancji nie przedłuża się. To dotyczy także części zastąpionych, albo naprawionych. Ewentualnie zaraz przy zakupie zauważone szkody i braki po rozpakowaniu muszą być zgłoszone. Naprawy po zakończonej gwarancji są odpłatne.

Zakres gwarancji

Ten zegarek dziecięcy został wyprodukowany według ścisłych wytycznych z zakresu jakości i

sprawdzony przed wysyłką.
Gwarancja obejmuje usterki
wynikające z uszkodzeń tworzywa
oraz błędów produkcyjnych.
Niniejsza gwarancja nie obejmuje
części produktów, które narażone są
na normalne zużycie oraz
uszkodzenia na łatwo łamliwych
artykułach n.p. przełączniki, akkus
oraz artykuły ze szkła.
Gwarancja jest nieważna, jeżeli
uszkodzony zegarek dziecięcy, nie
był właściwie używany albo
utrzymany. Należy postępować
zgodnie ze wskazówkami zawartymi
w instrukcji obsługi oraz unikać
wszystkich działań, które są
odradzane.

Przebieg załatwiania reklamacji objętych gwarancją

Żeby zapewnić szybkie opracowanie
pańskich zapytań, prosimy
dostosować się do następujących
wskazówek:

- Zachować paragon i numer
artykułu (410083_2110) jako
dowód zakupu
- Numer artykułu znajduje się na
tabliczce, na grawerunku, na
stronie tytułowej instrukcji obsługi
(po lewej stronie, na dole), albo
jako naklejka na odwrotnej lub
dolnej stronie produktu.
- W przypadku awarii, albo innych
problemów, **prosimy
skontaktować się z naszym
serwisem telefonicznie lub
mailem.**



Na www.lidl-service.com
można pobrać te i wiele innych
podręczników, filmów
produktu i oprogramowania



Za pomocą kodu QR przejdziecie Państwo bezpośrednio na stronę internetową Lidla (www.lidl-service.com) i przez podanie numeru artykułu (410083_2110) możecie Państwo otworzyć instrukcję obsługi danego artykułu.

Service

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

NIEMCY

e-mail: support@inter-quartz.de

telefon: +49 (0)6198 571825



(AT) (BE) (DE) (ES) (FI) (FR)
(GB) (IE) (IT) (NI) (NL) (PT)
(SE)

00800 5515 6616

(BG) 00800 1114916

(CH) 0800 563862

(CY) 8009 4403

(CZ) 800 142 315

(DK) 800 5515 6616

(EE) 80000 49116

(GR) 00800 44140855

(HR) 0800 222943

(HU) 0680 981220

(LT) 8800 33139

(LV) 8000 5884

(MT) 800 62851

Ⓟ 00800 44 11 493

ⓇⓄ 0800 896640

ⓇⓈ 0800 191026

ⓈⓂ 0800 80847

ⓈⓀ 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Rok produkcji: 2022



Dostawca

Należy pamiętać, że następujący adres
nie jest adresem serwisu.

Prosimy najpierw skontaktować się z
wyżej wymienionym serwisem.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NIEMCY



SK Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

Obsah

Obsah.....	- 97 -
Úvod	- 98 -
Používanie v súlade s určením	- 98 -
Obsah dodávky	- 98 -
Technické údaje	- 99 -
Vysvetlenie symbolov	- 99 -
Dôležité bezpečnostné pokyny..	- 100 -
Bezpečnostné pokyny pre používateľov	- 100 -
Bezpečnostné pokyny pre batérie	- 100 -
Uchovávanie prístroj mimo dosahu malých detí.....	- 102 -
Výmena batérie (SR626SW).....	- 102 -
Pokyny k čisteniu	- 102 -
Vodoodolnosť	- 103 -
Skladovanie	- 103 -
Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ	- 103 -
Likvidácia	- 103 -
Likvidácia elektrického prístroja	- 104 -
Likvidácia batérií.....	- 106 -
Recyklácia	- 108 -
Likvidácia odpadu	- 108 -
Záruka digi-tech gmbh.....	- 108 -
Záručné podmienky	- 108 -
Záručná doba a zákonné nároky pri nedostatkoch	- 109 -
Rozsah záruky	- 109 -
Postup pri uplatňovaní záruky ..	- 110 -
Servis.....	- 111 -
Dodávateľ.....	- 112 -

DETSKÉ NÁRAMKOVÉ HODINKY

Úvod



Blahoželáme vám ku kúpe vašich nových detských náramkových hodínok (ďalej len „prístroj“). Rozhodli ste sa pre vysoko kvalitný prístroj. Návod na obsluhu je súčasťou tohto prístroja. Obsahuje dôležité informácie o bezpečnosti, použití a likvidácii. Pred použitím prístroja sa oboznámte so všetkými bezpečnostnými pokynmi a pokynmi k ovládaniu. Používajte prístroj iba tak, ako je to popísané, a pre určené oblasti použitia. Ak prístroj odovzdávate iným osobám, odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty. Obal a návod na používanie uschovajte pre prípadné ďalšie neskoršie otázky.

Používanie v súlade s určením

Prístroj je vhodný na zobrazovanie času. Akékoľvek iné použitie alebo úpravy prístroja sú v rozpore s určeným použitím. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo nesprávnou obsluhou. Prístroj nie je určený na komerčné použitie.

Poznámka: Tento prístroj nie je hračka, ale náramkové hodinky.

5+

- Vhodné pre deti od 5 rokov.

Obsah dodávky

Upozornenie: Po zakúpení prosím skontrolujte obsah dodávky. Uistite sa, že sú dodané všetky diely a že nie sú poškodené. Ak dodávka nie je kompletná a/alebo sú niektoré diely poškodené, prístroj nepoužívajte. Obráťte sa na servisné oddelenie (pozri „Postup v prípade záruky“).

- 1 x náramkové hodinky vrátane batérie
- 1 x návod na obsluhu

Technické údaje

- Strojček s kremenným kryštálom
- Gombíková batéria:
1,55 V, SR626SW

Vysvetlenie symbolov

	VÝSTRAHA!									
	Tento signálny symbol/toto signálne slovo označuje stredný stupeň nebezpečenstva, ktoré môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie, ak sa mu nezabráni.									
Upozornenie:										
	Toto signálne slovo sa používa pre dodatočné informácie.									
	Pri nesprávnom používaní batérií/akumulátorov vzniká riziko výbuchu a vytečenia kvapaliny z batérie.									
	Vrátane gombíkovej batérie Batéria: 1,55 V, SR626SW									
	Obvod náramku cca									
	Prečítajte si návod na používanie!									
	Na základe označenia CE spoločnosť digi-tech gmbh deklaruje zhodu s príslušnými smernicami EÚ.									
	Nastavenie času									
<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>3 BAR</td><td>✓</td><td>x</td><td>x</td><td>x</td></tr></table>						3 BAR	✓	x	x	x
										
3 BAR	✓	x	x	x						
Vodeodolné do 3 barov.										

Dôležité bezpečnostné pokyny

Bezpečnostné pokyny pre používateľov



VÝSTRAHA!

Nebezpečenstvo úrazu!

Osoby (vrátane detí od 8 rokov) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí smú tento prístroj používať len ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a chápu nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú. **Deti** sa s týmto prístrojom nesmú hrať. Čistenie a **užívateľskú údržbu** nesmú vykonávať **deti** bez dozoru. Aj baliacu fóliu uchovávajú mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenía sa.

Bezpečnostné pokyny pre batérie



VÝSTRAHA!

Nebezpečenstvo poškodenia zdravia! Nebezpečenstvo výbuchu!

Nové a staré batérie uchovávajú mimo dosahu **malých detí**. V prípade

prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Batéria musí byť vždy vložená so správnou polaritou. V prípade potreby najskôr vyčistite kontakty batérie a prístroja. Batérie sa nepokúšajte znovu nabíjať, skratovať alebo otvárať. Batériu nikdy nezahrievajte za účelom dobitia. Batériu nikdy nevystavujte nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň a podobne. Existuje zvýšené riziko vytečenia! Batériu nikdy nehádzte do ohňa, pretože môže explodovať. Pri nesprávnom používaní batérie vzniká riziko výbuchu a vytečenia kvapaliny z batérie.



V prípade vytečenia batérie zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Používajte rukavice. Pri kontakte s kvapalinou z batérie ihneď opláchnite postihnuté miesta dostatočným množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára. Vybitú batériu ihneď vyberte z prístroja, existuje zvýšené riziko vytečenia.

Uchovávajte prístroj mimo dosahu malých detí



VÝSTRAHA!

**Nebezpečenstvo
poškodenia zdravia!
Ohrozenie života!**

Tento prístroj nie je detská hračka!



VAROVANIE !: RIZIKO UDUSENIA SA!

Prístroj obsahuje malé časti,
ktoré je možné prehltnúť a
ktoré môžu spôsobiť zranenie.

Malé deti od 5 rokov nikdy nenechávajú
používať prístroj bez dozoru. Malé deti
nedokážu vždy správne identifikovať
možné nebezpečenstvá.

Baliacu fóliu tiež uchovávajte mimo
dosahu detí.

Hrozí nebezpečenstvo udusenía sa!

Nastavenie času



- Korunku jemne vytiahnite úplne von.
- Otáčaním korunky v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek nastavte čas.
- Nakoniec korunku pevne pritlačte späť k puzdru.

Výmena batérie (SR626SW)

Výmenu batérie musí vykonať
kvalifikovaný hodinár. Zabráňte tak
poškodeniu puzdra a tesniacich krúžkov.
Za účelom výmeny batérie môžete svoj
prístroj za poplatok zaslať aj na adresu
nášho servisu uvedenú v časti „Servis“.

Pokyny k čisteniu

Nesprávne čistenie môže prístroj
poškodiť. Neponárajte prístroj do vody
alebo iných kvapalín. Nepoužívajte
agresívne čistiace prostriedky, kefy s
kovovými alebo nylonovými štetinami ani
ostré alebo kovové čistiace predmety,

ako sú nože, tvrdé špachtle a podobne. Môžu poškodiť povrch. Prístroj čistíte len mäkkou, suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, aká sa používa napr. na čistenie okuliarových šošoviek.

Vodoodolnosť

Vodoodolné do **3** barov. Špecifikácia barov sa vzťahuje na pretlak vzduchu, ktorý bol použitý pri skúške vodoodolnosti (DIN 8310).

3 BAR	✓	✗	✗	✗

Vodoodolnosť je možné zaručiť iba vtedy, ak je korunka pevne pritlačená k puzdru.

Skladovanie

Ak prístroj nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batérie a vyčistený prístroj chránený pred slnečným žiarením uložte na suché a chladné miesto, ideálne v originálnom obale.

Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ



Spoločnosť digi-tech gmbh týmto vyhlasuje, že detské náramkové hodinky 2-LD5952-1-4 sú v súlade so smernicou RoHS 2011/65/EÚ.

Návod na obsluhu a vyhlásenie o zhode si môžete stiahnuť na stránke:
www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Kliknite na lupu  a zadajte číslo výrobku 410083_2110.

Likvidácia

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, preto ich kvôli lepšiemu spracovaniu odpadu zlikvidujte osobitne. Informácie o tom, ako zlikvidovať starý výrobok, získate na príslušnom miestnom alebo mestskom úrade.

Pri separovaní odpadu venujte pozornosť označeniu obalových materiálov, ktoré sú označené

skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom:

1-7: plasty

20-22: papier a lepenka

80-98: kompozity.



Likvidácia elektrického prístroja



Symbol s preškrtnutým odpadkovým košom znamená, že elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Spotrebitelia sú zo zákona povinní odovzdať elektrické a elektronické zariadenia po skončení ich životnosti na zberných miestach oddelene od netriedeného komunálneho odpadu. Týmto spôsobom sa zabezpečí ekologická recyklácia, ktorá šetrí zdroje.

Batérie a akumulátory, ktoré nie sú pevne zabudované v elektrickom alebo elektronickom zariadení a ktoré je možné vybrať nedeštruktívnym spôsobom, sa musia pred likvidáciou na zbernom mieste oddeliť od zariadenia a odovzdať na určené miesto pre ich likvidáciu. To isté platí pre žiarovky, ktoré je možné zo zariadenia vybrať nedeštruktívnym spôsobom.

Majitelia elektrických a elektronických zariadení z domácností ich môžu odovzdať na zberných miestach komunálnych podnikov alebo na zberných miestach zriadených výrobcami alebo predajcami v zmysle zákona o

elektrozariadeniach. Odovzdanie starých zariadení je bezplatné.

Predajcovia elektrických a elektronických zariadení s predajnou plochou minimálne 400 m² sú povinní prevziať staré zariadenia. To isté platí pre obchody s potravinami s celkovou predajnou plochou minimálne 800 m² za predpokladu, že dlhodobo alebo aspoň niekoľkokrát do roka ponúkajú aj elektrické a elektronické zariadenia.

Predajcovia na diaľku so skladovou plochou pre elektrické a elektronické zariadenia najmenej 400 m² alebo celkovou skladovacou plochou najmenej 800 m² sú tiež povinní prevziať staré zariadenia. Vo všeobecnosti sú distribútori povinní zabezpečiť, aby staré zariadenia bolo možné bezplatne odovzdať v mieste spätného odberu, ktoré sa nachádza v primeranej vzdialenosti. Spotrebitelia majú možnosť bezplatne odovzdať staré zariadenie predajcovi, ktorý je povinný prevziať ich späť, ak si kúpia ekvivalentné nové zariadenie s v podstate rovnakou funkciou. Táto možnosť existuje aj pri dodávkach do súkromnej domácnosti. Pri predaji na diaľku je možnosť bezplatného vyzdvihnutia pri kúpe nového zariadenia obmedzená na výmenníky tepla, zobrazovacie jednotky a veľké zariadenia, ktoré majú aspoň jednu vonkajšiu hranu dĺžky viac ako 50 cm. Pri uzatváraní kúpnej zmluvy sa predajca musí spýtať spotrebiteľa na zodpovedajúci spôsob odovzdania starého zariadenia. Okrem toho môžu spotrebitelia bezplatne odovzdať až tri staré zariadenia jedného typu na zbernom mieste predajcu bez toho, aby to bolo viazané na nákup nového zariadenia. Dĺžka hrán príslušných zariadení však nesmie presiahnuť 25 cm.

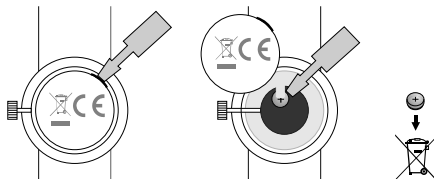
Spotrebitelia sú vyzývaní, aby prijali opatrenia na predchádzanie vzniku odpadu. Pokiaľ ide o elektrické a elektronické zariadenia, znamená to predĺženie ich životnosti opravou chybných zariadení a predajom použitých zariadení, ktoré sú v dobrom stave, namiesto ich odovzdania na likvidáciu.

Pred likvidáciou vyberte batériu tak, aby ste ju nepoškodili a zlikvidujte ju osobitne (pozri časť Likvidácia batérií).



VÝSTRAHA!

Nebezpečenstvo úrazu!



Batérie/akumulátory môžete dať vybrať aj odbornému personálu na zberných miestach.

Likvidácia batérií

Symbol zobrazený vedľa znamená, že batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Chybné alebo použité batérie/akumulátory sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/EÚ a jej dodatkami. Spotrebitelia sú zo zákona povinní zlikvidovať všetky batérie a akumulátory bez ohľadu na to, či obsahujú alebo neobsahujú škodlivé látky ako sú Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo, Li = lítium, na zbernom mieste v ich obci/meste alebo v maloobchode, aby sa chránilo životné prostredie a aby sa pri likvidácii mohli zhodnotiť cenné suroviny ako napr. kobalt, nikel alebo meď. Vrátenie/odovzdanie batérií a akumulátorov je bezplatné.





VÝSTRAHA!

Poškodenie životného prostredia v dôsledku nesprávnej likvidácie batérií/akumulátorov!

Niektoré z možných zložiek ako ortuť, kadmium a olovo sú jedovaté a pri nesprávnej likvidácii ohrozujú životné prostredie. Ťažké kovy napr. môžu mať škodlivé účinky na zdravie ľudí, zvieratá a rastliny a hromadiť sa v životnom prostredí a v potravinovom reťazci, a potom sa môžu dostať do organizmu nepriamo prostredníctvom potravy.



VÝSTRAHA!

Nebezpečenstvo výbuchu!

Pri starých batériách obsahujúcich lítium (Li = lítium) existuje vysoké riziko požiaru. Preto je potrebné venovať osobitnú pozornosť správnej likvidácii starých batérií a akumulátorov obsahujúcich lítium. Nesprávna likvidácia môže tiež viesť k vnútorným a vonkajším skratom v dôsledku tepelných účinkov alebo mechanického poškodenia. Skrat môže viesť

k požiaru alebo výbuchu a môže mať vážne následky pre ľudí a životné prostredie. Z tohto dôvodu pred likvidáciou odlepte póly lítiových batérií a akumulátorov, aby ste predišli vonkajšiemu skratu. Batérie a akumulátory, ktoré nie sú pevne zabudované v prístroji, sa musia pred likvidáciou odstrániť a zlikvidovať osobitne. Batérie a akumulátory odovzdajte, iba ak sú vybité! Ak je to možné, namiesto jednorazových batérií používajte nabíjateľné akumulátory.

Recyklácia

Obal výrobku pozostáva z recyklovateľných materiálov. Zlikvidujte ho ekologickým spôsobom prostredníctvom zavedených zberných systémov.



Likvidácia odpadu

Zlikvidujte obal ekologickým spôsobom. Rešpektujte označenie na rôznych obalových materiáloch a v prípade potreby ich separujte oddelene.



Záruka digi-tech gmbh

Na toto zariadenie sa poskytuje záruka **3** roky odo dňa zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku si môžete uplatniť svoje zákonné práva voči predajcovi výrobku. Tieto zákonné práva nie sú obmedzené našou nižšie uvedenou zárukou.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia výrobku. Originál dokladu

o nákupe si, prosím, starostlivo uschovajte. Tento doklad je potrebný ako dôkaz zakúpenia výrobku. Ak sa počas troch rokov platnosti záruky od dňa zakúpenia tohto výrobku na ňom vyskytnú chyby materiálu alebo výrobné chyby, bude vám výrobok po našom posúdení bezplatne opravený alebo vymenený.

Uplatnenie nárokov, vyplývajúcich zo záruky predpokladá predloženie chybného zariadenia v priebehu trvania trojročnej záruky spolu s dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a krátkym opisom nedostatku a časom jeho výskytu. Ak sa na daný nedostatok naša záruka vzťahuje, obdržíte opravený alebo nový výrobok. Opravou výrobku alebo výmenou za nový sa dĺžka platnosti záruky nepredlžuje.

Záručná doba a zákonné nároky pri nedostatkoch

Záručná doba sa uplatnením nárokov, vyplývajúcich zo záruky nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené časti. Prípadné chyby a nedostatky, zistené už pri nákupe, sa musia bezodkladne ohlásiť hneď po rozbalení výrobku. Prípadné opravy po uplynutí záručnej doby sú spoplatňované.

Rozsah záruky

Zariadenie bolo vyrobené pri dôslednom dodržiavaní kvalitatívnych noriem a pred vyskladnením boli svedomito skontrolované. Nároky, vyplývajúce zo záruky sa vzťahujú na chyby materiálu alebo nedostatky v dôsledku nedodržania technologického postupu výroby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu a preto sa považujú za spotrebné diely alebo na poškodenia chýlostivých častí, napr. vypínačov, akumulátorov alebo častí, vyrobených zo skla.

Záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku, nesprávneho používania alebo nedostatočnej údržby. Pre správne použitie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na použitie. Používaniu a zaobchádzaniu, ktoré sa v návode na použitie neodporúča alebo sa pred ním vystríha, je potrebné sa bezpodmienečne vyhýbať.

Výrobok je určený iba na osobné a nie profesionálne použitie. Pri nedbanlivom a nesprávnom zaobchádzaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré boli vykonané mimo nášho autorizovaného servisného strediska, záruka zaniká.

Postup pri uplatňovaní záruky

Pre rýchle vybavenie vašej požiadavky dodržiavajte, prosím, nasledujúce pokyny:

- Pri všetkých otázkach si, prosím, pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (410083_2110) ako dôkaz o zakúpení výrobku.
- Číslo výrobku nájdete vygravírované na typovom štítku, na titulnej strane tohto návodu (vľavo dolu) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane.
- V prípade výskytu porúch funkcií alebo iných nedostatkov sa **najprv telefonicky alebo elektronickou poštou spojte s nasledujúcim servisným oddelením.**



Na stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tento návod spolu s množstvom ďalších príručiek, videí o výrobkoch a softvérom.



Pomocou tohto QR kódu môžete prejsť priamo na servisnú stránku Lidlu (www.lidl-service.com) a môžete si otvoriť váš návod na obsluhu zadáním čísla výrobku (410083_2110).

Servis

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

NEMECKO

E-mail: support@inter-quartz.de

Telefón: +49 (0)6198 571825



AT BE DE ES FI FR
GB IE IT NI NL PT
SE

00800 5515 6616

BG 00800 1114916

CH 0800 563862

CY 8009 4403

CZ 800 142 315

DK 800 5515 6616

EE 80000 49116

GR 00800 44140855

HR 0800 222943

HU 0680 981220

LT 8800 33139

LV 8000 5884

MT 800 62851

PL 00800 44 11 493

Ⓡⓞ 0800 896640

Ⓡⓢ 0800 191026

ⓈⓁ 0800 80847

ⓈⓀ 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Rok výroby: 2022



Dodávateľ

Nezabúdajte, prosím, že nasledujúca
adresa nie je adresou servisu. Obráťte sa
najprv na vyššie uvedené servisné
stredisko.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NEMECKO



ES Indicaciones sobre su utilización y su seguridad

Índice

Índice	- 113 -
Introducción	- 114 -
Uso previsto.....	- 114 -
Contenido.....	- 114 -
Datos técnicos.....	- 115 -
Aclaración de los símbolos.....	- 115 -
Advertencias importantes de seguridad	- 116 -
Advertencias de seguridad para usuarios	- 116 -
Advertencias de seguridad para las pilas.....	- 116 -
No ponga el aparato en manos de niños pequeños	- 118 -
Cambio de la pila (SR626SW).....	- 118 -
Instrucciones de limpieza	- 118 -
Resistencia al agua.....	- 119 -
Almacenamiento.....	- 119 -
Declaración UE de conformidad simplificada	- 119 -
Eliminación del producto	- 119 -
Eliminación del aparato eléctrico	- 120 -
Eliminación de la pila.....	- 122 -
Reciclaje	- 125 -
Eliminación de residuos	- 125 -
Garantía de digi-tech gmbh	- 125 -
Condiciones de la garantía.....	- 125 -
Duración de la garantía y derecho de reclamación.....	- 126 -
Ámbito de la garantía	- 126 -
Procedimiento en caso de garantía.....	- 127 -
Servicio técnico.....	- 128 -
Proveedor	- 129 -

RELOJ DE PULSERA PARA NIÑOS

Introducción



Enhorabuena por la compra de su nuevo reloj de pulsera para niños (en lo sucesivo, denominado «aparato»). Ha elegido un aparato de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este aparato. Contiene información importante sobre seguridad, cómo utilizar el producto y cómo desecharlo de forma correcta. Familiarícese con todas las instrucciones de funcionamiento y seguridad antes de utilizar el aparato. Utilice el aparato solo como se describe y para las áreas de aplicación especificadas. Proporcione todos los documentos si entrega el aparato a terceros. Conserve el embalaje y el manual de instrucciones de uso para futuras consultas.

Uso previsto

El aparato sirve para mostrar la hora. Cualquier otro uso o modificación del aparato se considera inadecuado. El fabricante no se responsabiliza de los daños producidos por un uso inadecuado o una manipulación incorrecta. El aparato no está destinado a un uso comercial.

Nota: Este aparato no es un juguete, sino un reloj de pulsera.

5+

- Apto para niños a partir de 5 años.

Contenido

Nota: Compruebe el contenido de la entrega después de la compra. Asegúrese de que estén todas las piezas y de que estas no tengan defectos. Si la entrega está incompleta o hay piezas dañadas, no utilice el dispositivo. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica (véase «Tramitación de la garantía»).

- 1 x Reloj de pulsera, incluida la pila
- 1 x Manual del usuario

Datos técnicos

- Mecanismo de cuarzo
- Batería de botón: 1,55 V, SR626SW

Aclaración de los símbolos

	¡ATENCIÓN!
	Este símbolo/palabra de advertencia indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones graves.
Nota:	
	Esta palabra de advertencia se utiliza para obtener información adicional.
	Existe un riesgo de explosión y de fuga del líquido de las pilas si estas se utilizan de forma inadecuada.
	Pila de botón incluida Pila: 1,55 V, SR626SW
	Largo de la pulsera aprox.
	Consulte el manual de instrucciones
	Con el marcado CE, digi-tech GmbH declara que cumple las directivas aplicables de la UE.
	Configuración de la hora
	
Resistente al agua hasta 3 bares.	

Advertencias importantes de seguridad

Advertencias de seguridad para usuarios



¡ATENCIÓN!
¡Riesgo de lesiones!

Este aparato lo pueden utilizar personas (incluidos **niños** a partir de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimiento, si son supervisadas o instruidas en el uso seguro del aparato y comprenden los peligros que conlleva. Los **niños** no deben jugar con el aparato. Los **niños** no deben limpiar ni llevar a cabo el **mantenimiento del usuario** sin supervisión.

Mantenga el envoltorio del embalaje fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.

Advertencias de seguridad para las pilas



¡ATENCIÓN!
¡Peligro para la salud!
¡Riesgo de explosión!

Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los **niños pequeños**. En caso de

ingestión de una pila, busque ayuda médica de inmediato. La pila debe insertarse siempre con la polaridad correcta. Limpie previamente los contactos de las pilas y del aparato si es necesario. No intente recargar, provocar un cortocircuito ni abrir la pila. Nunca caliente la pila para recargarla. No exponga la pila a un calor extremo, como el de la luz solar, el fuego o similares. Existe un elevado riesgo de fugas. Nunca arroje la pila al fuego, ya que puede explotar. Existe riesgo de explosión y de fuga del líquido de la pila si se usa de forma inadecuada. Si la pila presenta fugas, evite el contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas. Use guantes. En caso de contacto con el líquido de la pila, enjuague de inmediato las zonas afectadas con abundante agua limpia y busque atención médica. Retire inmediatamente del aparato la pila gastada, ya que existe un riesgo elevado de fugas.



No ponga el aparato en manos de niños pequeños



¡ATENCIÓN!

¡Peligro para la salud!

¡Peligro para la vida!

Este dispositivo no es un juguete para niños.



¡ADVERTENCIA!

¡RIESGO DE ASFIXIA!

El aparato contiene piezas pequeñas que pueden tragarse y causar lesiones.

No permita nunca que niños pequeños a partir de 5 años usen el aparato sin supervisión. Los niños pequeños no siempre son capaces de reconocer correctamente los peligros potenciales. Mantenga también el envoltorio del embalaje fuera del alcance de los niños. Existe peligro de asfixia.

Configuración de la hora

- Tire con cuidado de la corona hasta el final.
- Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario para ajustar la hora.
- Por último, presione firmemente la corona en la caja.



Cambio de la pila (SR626SW)

El cambio de pila debe realizarse por un especialista en relojes. De este modo, evitará que se dañen los anillos de sellado y la caja.

También puede enviar el aparato a la dirección indicada en «Servicio técnico» para cambiar la pila con un cargo adicional.

Instrucciones de limpieza

Una limpieza inadecuada puede dañar el dispositivo. No sumerja el aparato en agua u otros líquidos. No utilice

limpiadores agresivos, cepillos con cerdas metálicas o de nailon ni objetos de limpieza afilados o metálicos como cuchillos, espátulas duras y similares. Estos pueden dañar la superficie. Limpie el aparato con un paño suave, seco y que no deje pelusas, como por ejemplo los utilizados para limpiar gafas.

Resistencia al agua

Resistencia al agua hasta **3** bares. La indicación- bar se refiere a la presión que ha sido empleada en las pruebas de la resistencia al agua (DIN 8310).

				
3 BAR	✓	✗	✗	✗

La resistencia al agua solo puede garantizarse cuando la corona se presiona firmemente contra la caja.

Almacenamiento

Si el reloj de pulsera no se utiliza durante un periodo de tiempo prolongado, guarde el dispositivo, limpio y protegido de la luz solar, en un lugar seco y fresco, en el mejor de los casos en el embalaje original.

Declaración UE de conformidad simplificada

Digi-tech gmbh declara por la presente que el reloj de pulsera para niños 2-LD5952-1-4 cumple con la directiva RoHS 2011/65/UE.



Puede descargar el manual de instrucciones y la declaración de conformidad aquí:
www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Luego, haga clic en la lupa  e introduzca el número de artículo 410083_2110.

Eliminación del producto

El producto y los materiales de embalaje son reciclables, deséchelos por separado para un mejor tratamiento de los residuos. Puede informarse de cómo deshacerse del producto desechado en

su ayuntamiento o administración municipal.

Preste atención al etiquetado de los materiales del embalaje al separar los residuos; están marcados con las abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado:

1-7: Plásticos

20-22: Papel y cartón

80-98: Materiales

compuestos.



Eliminación del aparato eléctrico



El símbolo con el cubo de basura tachado significa que los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica. Los usuarios están obligados por ley a eliminar los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil de forma separada de los residuos urbanos no clasificados. De este modo, se garantiza un reciclaje que sea respetuoso con el medioambiente y que ahorre recursos.

Las baterías y los acumuladores que no estén firmemente integrados en el dispositivo eléctrico o electrónico y que se puedan quitar de manera no destructiva deben separarse del dispositivo antes de entregarlo a un punto de recogida y desecharlo como está previsto. Lo mismo ocurre con las lámparas que se pueden retirar del dispositivo sin destruirlo. Los propietarios de dispositivos eléctricos y electrónicos de los hogares pueden entregarlos en los puntos de recogida de las autoridades públicas de gestión de residuos o en los puntos de recogida establecidos por los fabricantes o distribuidores de acuerdo con la ley alemana de dispositivos eléctricos y electrónicos. La devolución de dispositivos antiguos es gratuita.

Los comerciantes con una superficie de venta de al menos 400 m² están obligados a recuperar los dispositivos eléctricos y electrónicos. Lo mismo se aplica a las tiendas de alimentación con una superficie total de venta de al menos 800 m², siempre que ofrezcan dispositivos eléctricos y electrónicos de forma permanente o al menos varias veces al año. Los vendedores a distancia con una superficie de almacenamiento de al menos 400 m² para equipos eléctricos y electrónicos o una superficie total de almacenamiento de al menos 800 m² también están sujetos a la obligación de recogida. En general, los distribuidores tienen la obligación de garantizar la recogida gratuita de dispositivos antiguos proporcionando instalaciones de recogida adecuadas a una distancia razonable.

Los usuarios tienen la posibilidad de devolver gratuitamente un dispositivo antiguo a un distribuidor que está obligado a aceptarlo si compran un dispositivo nuevo equivalente con esencialmente la misma función. Esta posibilidad también existe en el caso de las entregas a un domicilio particular. En la venta a distancia, la posibilidad de recogida gratuita al comprar un electrodoméstico nuevo se limita a los intercambiadores de calor, los equipos con pantalla de visualización y los electrodomésticos grandes que tengan al menos un borde exterior con una longitud superior a 50 cm. El distribuidor preguntará al usuario en el momento de la firma del contrato de venta sobre su intención de devolver el dispositivo. Además, los usuarios pueden entregar gratuitamente hasta tres dispositivos eléctricos o electrónicos de un mismo tipo en un punto de recogida de un distribuidor sin que ello esté vinculado a la compra de un nuevo dispositivo. No obstante, las longitudes de los bordes

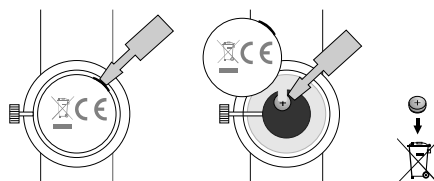
de los respectivos dispositivos no deben superar los 25 cm.
Se anima a los usuarios a tomar medidas para evitar los residuos. En cuanto a los dispositivos eléctricos y electrónicos, esto significa prolongar su vida útil reparando los dispositivos defectuosos y vendiendo los dispositivos usados que funcionan en lugar de depositarlos en la basura.

Retire la pila, sin que esta sufra daños, antes de eliminar el dispositivo y deshágase de ella por separado (consulte la sección «Eliminación de la pila»).



¡ATENCIÓN!

¡Riesgo de lesiones!



También puede encargar al personal cualificado del punto de recogida que retire las pilas/baterías.

Eliminación de la pila

El símbolo que aparece al lado significa que las pilas y baterías no deben eliminarse con la basura doméstica. Las pilas o baterías recargables defectuosas o usadas deben reciclarse de acuerdo con la Directiva 2006/66/UE y sus enmiendas. Los consumidores tienen la obligación legal de depositar todas las pilas y baterías, independientemente de que contengan o no sustancias nocivas como

Cd (cadmio), Hg (mercurio), Pb (plomo), Li (litio) a un punto de recogida de su municipio/barrio o a un minorista, para que puedan ser eliminados de forma respetuosa con el medioambiente y se puedan



recuperar valiosas materias primas como el cobalto, el níquel o el cobre. La devolución de pilas y baterías es gratuita.



¡ATENCIÓN!

Daños al medio ambiente debido a la eliminación incorrecta de las pilas y baterías recargables.

Algunos de los posibles componentes, como el mercurio, el cadmio y el plomo, son tóxicos y ponen en peligro el medio ambiente si no se eliminan de forma adecuada. Los metales pesados, por ejemplo, pueden tener efectos nocivos para los seres humanos, los animales y las plantas, acumularse en el medio ambiente y en la cadena alimentaria y así entrar indirectamente en el cuerpo a través de los alimentos.



¡ATENCIÓN!

¡Riesgo de explosión!

Existe un alto riesgo de incendio con las pilas viejas que contienen litio (Li = litio). Por lo tanto, hay que prestar especial atención a la correcta eliminación de las pilas y baterías usadas que contengan litio. La eliminación incorrecta también puede provocar cortocircuitos internos y externos debido a efectos térmicos (calor) o daños mecánicos. Un cortocircuito puede provocar un incendio o una explosión y tener graves consecuencias para las personas y el medio ambiente.

Por lo tanto, pegue con cinta adhesiva los terminales de las baterías que contienen litio y de las baterías recargables antes de desecharlas para evitar un cortocircuito externo.

Las baterías y pilas recargables que no estén instaladas de forma permanente en el aparato se deben retirar y eliminar por separado antes de su desecho.

Lleve las pilas y baterías recargables al punto de

recogida solo cuando estén
descargadas.

Siempre que sea posible,
utilice pilas recargables en
lugar de pilas de un solo
uso.

Reciclaje

El embalaje del producto está
hecho de materiales
reciclables. Elimínelos a través de los
sistemas de recogida previstos para
respetar el medio ambiente.



Eliminación de residuos

Elimine el embalaje de forma
respetuosa con el
medioambiente. Preste
atención al etiquetado de
los distintos materiales de
embalaje y deséchelos por separado
si es necesario.



Garantía de digi-tech gmbh

Con este aparato recibe Ud. una
garantía con una validez de **3** años a
partir de la fecha de la compra. En caso
de defectos de este producto le
corresponden a Ud. derechos legalmente
reconocidos frente al vendedor. Estos
derechos legalmente reconocidos no se
ven limitados por la garantía que se
expone a continuación.

Condiciones de la garantía

El período de garantía comienza con
la fecha de la compra. Por favor,
guarde cuidadosamente y a tal fin el
ticket de compra original. Este
documento es necesario como
prueba de la compra. Si en el
transcurso de tres años contados a
partir de la fecha de la compra
aparecieran en el producto defectos
de material o de fabricación, se
procederá (a elección de digi-tech-
gmbh) a la reparación o sustitución
del mismo sin coste alguno para Ud.
La prestación de esta garantía se
halla supeditada a la presentación,

dentro del plazo de 3 años, del aparato defectuoso, de la prueba de la compra (ticket de compra) y de una corta descripción por escrito del defecto y del momento de su aparición. En caso de que nuestra garantía cubra el defecto, recibirá Ud. el producto reparado o uno nuevo. A la recepción del producto reparado o de su sustituto nuevo no comenzará un nuevo período de garantía.

Duración de la garantía y derecho de reclamación

La duración de la garantía no se alarga tras la prestación del servicio garantizado, lo que se extiende también a piezas reparadas o sustituidas. Los posibles daños ya existentes en el momento de la compra deberán ser notificados inmediatamente después del desembalaje. Las reparaciones que se tengan que efectuar tras la finalización del período de garantía deberán ser abonadas.

Ámbito de la garantía

El aparato ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo pautas de calidad muy estrictas y superando un control de calidad previo a su puesta en venta. Esta garantía se extiende solamente a defectos de material o de fabricación. Esta garantía no se extiende a piezas componentes del instrumento sometidas a un proceso de desgaste normal y que por lo tanto puedan ser consideradas como piezas consumibles, ni sobre desperfectos aparecidos en partes frágiles como por ejemplo, botones, acumuladores o piezas compuestas de cristal. Esta garantía pierde su vigencia si el producto ha sido dañado, utilizado incorrectamente o sometido a operaciones de mantenimiento incorrectas. Para una utilización adecuada del producto deberán observarse estrictamente

todas las indicaciones contenidas en el manual de instrucciones. Deben evitarse necesariamente usos y manejos desaconsejados en el manual de instrucciones o de los cuales se haya advertido en el mismo. El producto está indicado únicamente para su utilización a título particular y no para un uso comercial o industrial. La garantía pierde su vigencia en caso de un mal o incorrecto uso del mismo, su utilización de forma violenta o en caso de operaciones técnicas no efectuadas por alguno de nuestros servicios técnicos autorizados.

Procedimiento en caso de garantía

Para garantizar un procedimiento rápido de su solicitud, siga por favor las siguientes instrucciones:

- Para cualquier comunicación, tenga a mano el ticket de compra y el código de artículo (410083_2110), como prueba de su compra.
- Encontrará el código del artículo bien en una placa indicativa del tipo de aparato, bien grabada en la carcasa, en la portada del manual de instrucciones (parte inferior izda.) o en una pegatina en la parte trasera o inferior del aparato.
- En caso de aparecer defectos de funcionamiento, **contacte primero por teléfono o mediante correo electrónico con el departamento técnico abajo indicado.**



En www.lidl-service.com pueden descargarse este y muchos otros manuales de instrucciones, videos de productos y software.



Con este código QR puede acceder directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) y puede abrir el manual de instrucciones ingresando el número del artículo (410083_2110).

Servicio técnico

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
ALEMANIA
Correo electrónico: support@inter-quartz.de
Teléfono: +49 (0)6198 571825



(AT) (BE) (DE) (ES) (FI) (FR)
(GB) (IE) (IT) (NI) (NL) (PT)
(SE)

00800 5515 6616

(BG) 00800 1114916

(CH) 0800 563862

(CY) 8009 4403

(CZ) 800 142 315

(DK) 800 5515 6616

(EE) 80000 49116

(GR) 00800 44140855

(HR) 0800 222943

(HU) 0680 981220

(LT) 8800 33139

(LV) 8000 5884

(MT) 800 62851

Ⓟ 00800 44 11 493

ⓇⓄ 0800 896640

ⓇⓈ 0800 191026

ⓈⓂ 0800 80847

ⓈⓀ 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Año de producción: 2022



Proveedor

Esta razón social no se corresponde con ningún servicio técnico. Contacte primero con la dirección de servicio arriba indicada.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
ALEMANIA



DK Betjenings- og sikkerhedshenvisninger

Indhold

Indhold	- 130 -
Indledning	- 131 -
Tilsluttet anvendelse.....	- 131 -
Leveringens omfang.....	- 131 -
Tekniske data	- 132 -
Symbolforklaring	- 132 -
Vigtige sikkerhedsinstruktioner ...	- 133 -
Sikkerhedsinstruktioner til brugere.....	- 133 -
Sikkerhedsinstruktioner til batterierne	- 133 -
Hold enheden ude af hænderne på små børn	- 135 -
Udskiftning af batteri (SR626SW). -	135 -
Rengøringsvejledning.....	- 135 -
Vandtæthed.....	- 136 -
Opbevaring.....	- 136 -
Forenklet EU-overensstemmelseserklæring.....	- 136 -
Bortskaffelse	- 136 -
Bortskaffelse af den elektriske enhed.....	- 137 -
Bortskaffelse af batterier	- 139 -
Genanvendelse	- 141 -
Bortskaffelse af affald.....	- 141 -
digi-tech gmbh's garanti	- 141 -
Garantibetingelser.....	- 142 -
Garantitid og lovlige mangelkrav	- 142 -
Garantiomfang	- 142 -
Afvikling i tilfælde af garanti....	- 143 -
Service	- 144 -
Leverandør	- 145 -

ARMBÅNDSUR TIL BØRN

Indledning



Tillykke med købet af dit nye armbåndsur til børn (herefter benævnt "enhed"). Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Brugsvejledningen er en del af denne enhed. Den indeholder vigtige oplysninger om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Før du bruger enheden, skal du gøre dig bekendt med alle brugs- og sikkerhedsinstruktioner. Brug kun enheden som beskrevet og til de specificerede anvendelsesområder. Overdrag alle bilag til enheden ved videregivelse til tredjepart. Du bør opbevare emballagen og brugsvejledningen til brug ved fremtidige forespørgsler.

Tilsigtet anvendelse

Enheden er beregnet til visning af tid. Enhver anden brug eller ændring af enheden anses ikke som værende i overensstemmelse med tilsigtet anvendelse. Producenten hæfter ikke for skader forårsaget af utilsigtet brug eller forkert betjening. Enheden er ikke beregnet til kommerciel brug.

Bemærk: Denne enhed er ikke et legetøj, men et armbåndsur.

5+ - Velegnet til børn fra 5 år.

Leveringens omfang

Bemærk: Kontroller leveringsomfanget efter køb. Sørg for, at alle dele er til stede og at de ikke er defekte. Brug ikke enheden, hvis leveringen er ufuldstændig, og/eller dele er beskadiget. Kontakt serviceafdelingen (se "Behandling i tilfælde af garanti").

- 1 x Armbåndsur inkl. batteri
- 1 x Brugervejledning

Tekniske data

- Kvartsværk
- Batteri: 1 x 1.55 V, SR626SW

Symbolforklaring

	ADVARSEL!
	Dette signalsymbol/-ord angiver en fare med en middel risikograd, som kan resultere i dødsfald eller alvorlig personskade, hvis den ikke undgås.
Bemærk:	
	Dette signalord anvendes til flere oplysninger.
	Forkert brug af batterierne udgør en risiko for eksplosion og lækage af batterivæsken.
	Knapcellebatteri inkluderet Batteri: 1,55 V, SR626SW
	Armbåndets omkreds ca.
	Læs betjeningsvejledningen.
	Med CE-mærket bekræfter digi-tech gmbh hermed overensstemmelse med de gældende EU-direktiver.
	Tidsindstilling
	
	Vandtæt ned til 3 bar.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Sikkerhedsinstruktioner til brugere



ADVARSEL!

Risiko for personskade!

Denne enhed kan bruges af personer (inklusive **børn** fra 8 år) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de deraf følgende farer. **Børn** må ikke lege med enheden.

Rengøring og **vedligeholdelse** må ikke udføres af **børn** uden opsyn. Hold også emballagefilmen på afstand fra børn. Der er risiko for kvælning.

Sikkerhedsinstruktioner til batterierne



ADVARSEL!

Sundhedsfare!

Eksplodingsfare!

Opbevar nye og gamle batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for **småbørn**. Hvis et batteri

sluges, skal der straks søges lægehjælp.

Batteriet/det

genopladelige batteri



skal altid isættes med

den korrekte polaritet. Rengør

om nødvendigt batteri- og

enhedskontakter på forhånd.

Gør ikke forsøg på at

genoplade, kortslutte eller åbne

batteriet. Opvarm aldrig

batteriet/det genopladelige

batteri for at genoplade det.

Udsæt aldrig batteriet/det

genopladelige batteri for

overdreven varme såsom

sollys, ild eller lignende. Der er

øget risiko for lækage! Smid

aldrig batterier ind i åben ild,

da de eventuelt kan eksplodere.

Forkert brug af batteriet/det

genopladelige batteri udgør en

risiko for eksplosion og lækage

af batterivæsken.

Hvis batteriet lækker, skal al

kontakt med hud, øjne og

slimhinder undgås. Brug

handsker. I tilfælde af kontakt

med batterivæske skal de

berørte områder straks skylles

med rigeligt rent vand, og der

skal søges lægehjælp

omgående. Fjern straks det

brugte batteri fra enheden, da

der er en øget risiko for lækage.

**Hold enheden ude af hænderne
på små børn**



ADVARSEL!

Sundhedsfare!

Livsfare!

Denne enhed er ikke et legetøj til børn.



ADVARSEL!: RISIKO FOR KVÆLNING!

Enheden indeholder små dele,
der kan sluges og føre til
skader.

Lad aldrig små børn fra en alder på 5 år
bruge enheden uden opsyn. Små børn
kan ikke altid identificere mulige farer
korrekt.

Hold også emballagefilmen væk fra
børn.

Der er risiko for kvælning!

Tidsindstilling

- Træk forsigtigt kronen helt ud.
- Drej kronen med eller mod
uret for at indstille tiden.
- Afslutningsvis skubbes kronen tilbage
på urkassen ved hjælp af et fast tryk.



Udskiftning af batteri (SR626SW)

Udskiftning af batteriet skal udføres af en
urspecialist. Dette forhindrer beskadigelse
af urkassen og tætningsringene.

Du kan også sende din enhed til
adressen, der er nævnt under "Service",
så udskifter vi batteriet mod betaling.

Rengøringsvejledning

Forkert rengøring kan beskadige
enheden. Nedsæk ikke enheden i vand
eller andre væsker. Brug ikke aggressive
rengøringsmidler, børster med metal-
eller nylonhår eller skarpe eller metalliske
rengøringsgenstande såsom knive, hårde

spatler og lignende. Disse kan beskadige overfladen. Rengør enheden med en blød, tør, fnugfri klud som den slags, der bruges til at rense briller.

Vandtæthed

Vandtæt ned til **3** bar. Angivelsen af bar henviser til det overskydende lufttryk, der anvendes i forbindelse med vandtæthedsprøvningen (DIN 8310).

3 BAR	✓	✗	✗	✗

Vandtæthed kan kun garanteres, hvis kronen er presset helt ind til urkassen ved hjælp af et fast tryk.

Opbevaring

Hvis enheden ikke bruges i længere tid, skal du fjerne batterierne og opbevare enheden, rengjort og beskyttet mod sollys, på et tørt, køligt sted, ideelt i originalemballagen.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring



Digi-tech gmbh erklærer hermed, at børneuret 2-LD5952-1-4 overholder RoHS 2011/65 / EU-direktivet.

Du kan downloade din betjeningsvejledning og overensstemmelseserklæring her:
www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Klik derefter på forstørrelsesglasset  og indtast artikelnummeret 410083_2110.

Bortskaffelse

Produktet og emballagematerialerne kan genbruges, bortskaffes separat for bedre behandling af affald. Du kan finde ud af, hvordan du bortskaffer det gamle produkt fra din lokale myndighed eller byrådet.

Vær opmærksom på mærkningen af emballagematerialerne ved affaldssorteringen. Disse er mærket med forkortelser (a) og tal (b) med følgende betydning:



Bortskaffelse af den elektriske enhed



Symbolet med den overstregede skraldespand betyder, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Forbrugere er lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe elektrisk og elektronisk udstyr ved dets levetids udløb adskilt fra usorteret husholdningsaffald. Sådan sikres en miljøvenlig og ressourcebesparende genanvendelse. Batterier og akkumulatorer, der ikke er fast indkapslet i det elektriske eller elektroniske apparat, og som kan fjernes uden at beskadige det, skal adskilles fra apparatet, inden det afleveres til et indsamlingssted, og bortskaffes på et egnet bortskaffelsessted. Det samme gælder for pærer, hvis de kan fjernes fra apparatet, uden at man gør skade på det.

Ejere af elektrisk og elektronisk udstyr fra private husholdninger kan aflevere det på de offentlige renovationsmyndigheders indsamlingssteder eller på de indsamlingssteder, der er oprettet af producenter eller distributører i henhold til ElektroG. Det er gratis at returnere gamle apparater. Forhandlere med et salgsareal til elektrisk og elektronisk udstyr på mindst 400 m² er forpligtet til at tage dem tilbage. Det samme gælder for forhandlere af fødevarer med et samlet salgsareal på mindst 800 m², forudsat at de permanent eller som minimum flere gange årligt tilbyder elektrisk og elektronisk udstyr. Fjernsælgere med et lagerareal til elektrisk og elektronisk udstyr på mindst 400 m² eller et samlet lagerareal på mindst 800 m² er også forpligtet til at tage varer tilbage.

Generelt er distributører forpligtet til at sikre passende muligheder indenfor rimelig afstand til gratis returnering af gamle apparater.

Forbrugerne har mulighed for gratis at aflevere et gammelt apparat til en distributør, som har forpligtigelse til at tage det tilbage, hvis de køber et tilsvarende nyt apparat med en tilsvarende funktion. Denne mulighed eksisterer også for leveringer til private husstande. Ved fjernsalg er muligheden for gratis aflevering ved køb af nyt apparat begrænset til varmevekslere, skærmapparater og større apparater, der har mindst én yderkant med en længde på mere end 50 cm. Ved købsaftalens indgåelse skal distributøren spørge forbrugeren om deres hensigt omkring returnering. Herudover kan forbrugerne gratis aflevere op til tre gamle apparater af samme type til en forhandlers opsamlingssted, uden at dette er forbundet med køb af en et nyt apparat. Dog må længden af de pågældende apparaters kanter ikke overstige 25 cm.

Forbrugerne opfordres til at træffe forholdsregler til at undgå affald.

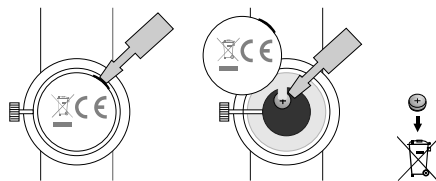
Med hensyn til elektriske og elektroniske apparater betyder det at forlænge deres levetid ved at reparere defekte apparater og sælge brugte apparater i god stand i stedet for at sende dem til bortskaffelse.

Fjern batterierne inden bortskaffelse uden at forårsage skader på apparatet, og bortskaf dem separat (se Bortskaffelse af batterier).



ADVARSEL!

**Risiko for
personskade.**



Du kan også få
batterier/genopladelige batterier
fjernet af kvalificeret personale på
indsamlingsstederne.

Bortskaffelse af batterier

Betydning af symbolet ved
siden af: Batterier og
genopladelige batterier ikke
må bortskaffes sammen med
husholdningsaffald. Defekte eller
brugte batterier/genopladelige
batterier skal genbruges i
overensstemmelse med direktiv
2006/66/EU og dets ændringer.
Forbrugere er juridisk forpligtet til at
bortskaffe alle batterier og
akkumulatorer, uanset om de
indeholder skadelige stoffer som
f.eks.:

Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb =
bly, Li = lithium eller ej, via et
indsamlingssted i deres
kommune/bydel eller i en butik.
Dermed sikres både en miljøvenlig
bortskaffelse og genanvendelse af
værdifulde råvarer som kobolt, nikkel
eller kobber.

Returnering af batterier og
genopladelige batterier er gratis.





ADVARSEL!

Miljøskader på grund af ukorrekt bortskaffelse af batterier/genopladelige batterier.

Nogle af de mulige bestanddele såsom kviksølv, cadmium og bly er giftige, og de beskadiger miljøet, hvis de ikke bortskaffes korrekt. Tungmetaller kan f.eks. have skadelige virkninger på mennesker, dyr og planter og akkumuleres i miljøet og i fødekæden, for derefter at komme indirekte ind i kroppen via maden.



ADVARSEL!

Eksplodingsfare!

Med gamle batterier, der indeholder lithium (Li = lithium), er der stor risiko for brand. Derfor skal der lægges særlig vægt på korrekt bortskaffelse af gamle batterier og genopladelige batterier, der indeholder lithium. Forkert bortskaffelse kan også føre til interne og eksterne kortslutninger på grund af termiske effekter (varme)

eller mekaniske skader. En kortslutning kan føre til brand eller eksplosion og få alvorlige konsekvenser for mennesker og miljø. Tape polerne af lithium-baserede batterier og genopladelige batterier inden bortskaffelse for at undgå en ekstern kortslutning.

Batterier og genopladelige batterier, der ikke er installeret permanent i enheden, skal fjernes inden bortskaffelse og bortskaffes separat.

Aflever kun batterier og genopladelige batterier, når de er afladet!

Brug genopladelige batterier i stedet for engangsbatterier, når det er muligt.

Genanvendelse

Produktemballagen består af genanvendelige materialer. Bortskaf disse på en miljøvenlig måde ved hjælp af de indsamlingssystemer, der er findes.



Bortskaffelse af affald

Bortskaf emballagen på en miljøvenlig måde. Vær opmærksom på mærkningen af de forskellige emballagematerialer, og adskil dem om nødvendigt separat..



digi-tech gmbh' s garanti

På dette apparat får De **3** års garanti fra købsdagen. Hvis der skulle optræde mangler med dette produkt, tilkommer Dem lovlige retter mod sælgeren af produktet. Disse lovlige retter

indskrænkes ikke gennem vores garanti som skildret i det følgende.

Garantibetingelser

Garantifristen begynder med købsdatoen. De bedes venligst opbevare den originale kassebon omhyggeligt. Dette bilag bruges som bevis på købet. Hvis der inden for tre år fra købsdagen af dette produkt optræder en material- eller fabrikationsfejl, repareres eller erstattes – efter vores bedømmelse - produktet af os gratis for Dem. Denne garantiydelse forudsætter at det defekte apparat og købsbilaget (kassebon) fremlægges med en kort beskrivelse af mangelen og hvornår den er opstået. Hvis defekten dækkes af vores garanti, får De det reparerede eller et nyt produkt tilbage. Med reparation eller ombytning af produktet indledes ikke et nyt garantitidsrum.

Garantitid og lovlige mangelkrav

Garantitiden forlænges ikke ved ydelse af garanti. Dette gælder også for erstattede og reparerede dele. Skader og mangler der eventuelt var forhånden ved købet, skal meldes straks efter udpakningen. Opståede reparationer efter udløbet af garantitiden skal betales.

Garantiomfang

Apparatet blev omhyggelig produceret efter strenge kvalitets retningslinier og før udleveringen samvittighedsfuld kontrolleret. Garantiydelsen gælder for material- eller fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slid og derfor må anses som forbrugsvare, eller for beskadigelser af skrøbelige dele som f.eks. afbryder, akkus eller dele af glas. Denne garanti forfalder, når produktet er beskadigt, ikke blev formålstjenlig brugt eller ikke blev efterset. Formålstjenlig brug af

produktet indebærer at alle i betjeningsvejledningen opførte instruktioner nøjagtig overholdes. Anvendelsesformål og handlinger der frarådes i betjeningsvejledningen eller advares imod, bør ubetinget undgås. Produktet er udelukkende bestemt til privat brug og ikke til erhvervmæssig indsats. Ved misbrug og uhensigtsmæssig behandling, magtanvendelse og ved indgreb, der ikke udføres af vores autoriserede serviceafdeling, udløber garantien.

Afvikling i tilfælde af garanti

For at garantere en hurtig bearbejdelse af Deres anliggende, bedes De følge nedenstående henvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes De holde kassebonen og artikelnummeret (410083_2110) parat, som bevis på købet.
- Artikelnummeret tager De venligst fra type skiltet, en gravering, fra vejledningens titelblad (nederst til venstre) eller fra mærkaten på bag- eller undersiden.
- Skulle der optræde funktionsfejl eller andre mangler, **bedes De først kontakte efterfølgende serviceafdeling per telefon eller e-mail.**



På www.lidl-service.com kan De downloade denne og mange yderligere håndbøger, produktvideoer og software.



Med denne QR-kode kan du få direkte adgang til Lidl service side (www.lidl-service.com) og kan åbne din brugervejledning ved at indtaste artikelnummeret (410083_2110).

Service

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

TYSKLAND

E-mail: support@inter-quartz.de

Telefon: +49 (0)6198 571825



AT BE DE ES FI FR
GB IE IT NI NL PT
SE

00800 5515 6616

BG 00800 1114916

CH 0800 563862

CY 8009 4403

CZ 800 142 315

DK 800 5515 6616

EE 80000 49116

GR 00800 44140855

HR 0800 222943

HU 0680 981220

LT 8800 33139

LV 8000 5884

MT 800 62851

PL 00800 44 11 493

Ⓡⓞ 0800 896640

Ⓡⓢ 0800 191026

Ⓢⓖ 0800 80847

ⓈⓀ 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4

 Produktionsår: 2022



Leverandør

Venligst læg mærke til at følgende
adresse ikke er service adressen.
Kontakter først det ovennævnte
servicested.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
TYSKLAND



**(IT) (MT) (CH) Istruzioni per
l'uso e indicazioni di
sicurezza**

Contenuto

Contenuto	- 146 -
Introducción	- 147 -
Uso previsto.....	- 147 -
Contenido.....	- 147 -
Dati tecnici.....	- 148 -
Spiegazione dei simboli.....	- 148 -
Importanti istruzioni di sicurezza-	149 -
Avvertenze di sicurezza per l'utente	- 149 -
Istruzioni di sicurezza relative alle batterie	- 149 -
Non mettere il dispositivo nelle mani di bambini piccoli.....	- 151 -
Sostituzione della batteria (SR626SW).....	- 151 -
Consigli per la pulizia	- 152 -
Impermeabilità	- 152 -
Conservazione	- 152 -
Dichiarazione di conformità UE semplificata	- 152 -
Smaltimento.....	- 153 -
Smaltimento del dispositivo elettrico	- 153 -
Smaltimento delle batterie	- 155 -
Riciclaggio	- 157 -
Smaltimento rifiuti	- 157 -
Garanzia della digi-tech gmbh.....	- 157 -
Condizioni di garanzia	- 158 -
Periodo di garanzia e diritti di legge sui reclami per difetti.....	- 158 -
Entità della garanzia	- 158 -
Procedura di esecuzione nei casi coperti da garanzia.....	- 159 -
Assistenza	- 160 -
Fornitore	- 161 -

OROLOGIO DA POLSO PER BAMBINI

Introduzione



Enhorabuena por la compra de su nuevo reloj de pulsera infantil (en lo sucesivo, denominado «aparato»). Ha elegido un aparato de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este aparato. Contiene información importante sobre seguridad, cómo utilizar el producto y cómo desecharlo de forma correcta. Familiarícese con todas las instrucciones de funcionamiento y seguridad antes de utilizar el aparato. Utilice el aparato solo como se describe y para las áreas de aplicación especificadas. Proporcione todos los documentos si entrega el aparato a terceros. Conserve el embalaje y el manual de instrucciones de uso para futuras consultas.

Uso previsto

El aparato sirve para mostrar la hora. Cualquier otro uso o modificación del aparato se considera inadecuado. El fabricante no se responsabiliza de los daños producidos por un uso inadecuado o una manipulación incorrecta. El aparato no está destinado a un uso comercial.

NOTA: questo dispositivo elettrico non è un giocattolo, ma un orologio da polso.

5+ - Adatto a bambini dai 5 anni in su.

Contenido

Nota: Compruebe el contenido de la entrega después de la compra.

Asegúrese de que estén todas las piezas y de que estas no tengan defectos. Si la entrega está incompleta o hay piezas dañadas, no utilice el dispositivo.

Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica (véase «Tramitación de la garantía»).

- 1 x Orologio, compresa la batteria
- 1 x Istruzioni per l'uso

Dati tecnici

- Movimento al quarzo
- Batteria a bottone:
1,55 V, SR626SW

Spiegazione dei simboli

	AVVERTENZA!
	Questo termine/simbolo di segnalazione indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non viene evitato, può avere conseguenze letali o causare gravi ferite.
Nota:	
	Questa parola di segnalazione viene utilizzata per fornire ulteriori informazioni.
	L'uso improprio delle batterie può causare il rischio di esplosione e di fuoriuscita del liquido delle stesse.
	Batteria a cella inclusa Batteria: 1,55 V, SR626SW
	Circonferenza del cinturino ca.
	Leggere il manuale di istruzioni!
	Con il marchio CE, digi-tech gmbh certifica la conformità alle direttive UE applicabili.
	Regolazione dell'ora
	
Impermeabile fino a 3 bar.	

Importanti istruzioni di sicurezza

Avvertenze di sicurezza per l'utente



AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Questo apparecchio può essere utilizzato da persone (compresi **bambini** di almeno 8 anni) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, solo se supervisionate e istruite circa il sicuro utilizzo dell'apparecchio e i rischi che ne derivano. Evitare che i **bambini** giochino con il dispositivo. Pulizia e **manutenzione** non devono essere eseguite da **bambini** senza sorveglianza. Tenere le pellicole di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento.

Istruzioni di sicurezza relative alle batterie



AVVERTENZA!

Pericolo per la salute! Pericolo di esplosione!

Tenere le batterie nuove e vecchie fuori dalla portata dei bambini **piccoli**. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di una pila.

Inserire sempre la batteria con la corretta polarità. Se necessario, pulire preventivamente i punti di contatto della batteria e del dispositivo. Non tentare di ricaricare, cortocircuitare o aprire la batteria. Non riscaldare mai la batteria per ricaricarla. Non esporre la batteria a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili. Elevato rischio di fuoriuscita di liquidi! Non gettare mai la batteria nel fuoco poiché potrebbe esplodere. L'uso improprio della batteria può causare il rischio di esplosione e perdita di liquido.



In caso di fuoriuscita di acido dalla batteria, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Indossare dei guanti. In caso di contatto con il liquido della batteria, sciacquare immediatamente le parti interessate con abbondante acqua pulita e consultare subito un medico. Rimuovere immediatamente la batteria scarica dal dispositivo: sussiste un notevole pericolo di perdita.

**Non mettere il dispositivo nelle
mani di bambini piccoli**



AVVERTENZA!

**Pericolo per la salute!
Pericolo di morte!**

Questo dispositivo non è un
giocattolo per bambini!



AVVERTENZA!:

RISCHIO DI SOFFOCAMENTO!

Il dispositivo contiene piccole
parti che possono essere
ingerite e causare lesioni.

Non permettere mai ai bambini di età
superiore ai 5 anni di utilizzare il
dispositivo senza sorveglianza. I bambini
piccoli non sono sempre in grado di
riconoscere correttamente i possibili
pericoli.

Tenere anche le pellicole
dell'imballaggio fuori dalla portata dei
bambini

Sussiste pericolo di soffocamento!

Impostazione dell'ora

- Estrarre delicatamente la corona fino in fondo.
- Ruotare la corona in senso orario o antiorario per impostare l'ora.
- Infine, premere saldamente la corona sulla cassa.



Sostituzione della batteria (SR626SW)

La sostituzione della batteria deve essere
effettuata da un orologiaio specializzato.

In questo modo si evitano
danneggiamenti della cassa e delle
guarnizioni. In questo modo preverrai
danni all'alloggiamento e agli anelli di
tenuta.

Consigli per la pulizia

Una pulizia errata può danneggiare il dispositivo. Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi. Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o nylon e utensili taglienti in metallo per la pulizia, come coltelli, mastice duro e simili poiché potrebbero intaccare le superfici. Pulire il dispositivo con un panno morbido, asciutto e privo di lanugine come quello utilizzato per la pulizia delle lenti degli occhiali.

Impermeabilità

Impermeabile fino a **3** bar. L'indicazione in bar si riferisce alla sovrappressione dell'aria, che viene applicata per collaudare l'impermeabilità all'acqua (DIN 8310).

				
3 BAR	✓	✗	✗	✗

L'impermeabilità può essere garantita solo se la corona viene premuta saldamente contro la cassa.

Conservazione

Se l'orologio non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, conservarla, pulita e protetta dalla luce del sole, in un luogo asciutto e fresco, possibilmente nella sua confezione originale.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente digi-tech gmbh dichiara che l'orologio da polso per bambini 2-LD5952-1-4 è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/UE.



Qui è possibile scaricare le istruzioni per l'uso e la dichiarazione di conformità:
www.digi-tech-gmbh.com/downloads
Cliccare sulla lente di ingrandimento



e inserire il codice dell'articolo
410083_2110.

Smaltimento

Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti. È possibile informarsi sulle possibilità di smaltimento del prodotto presso l'amministrazione comunale e cittadina.

In caso di smaltimento, prestare attenzione ai simboli sull'imballaggio, contrassegnato con abbreviazioni (a) e numeri (b), i cui significati sono i seguenti:

1-7: plastica

20-22: carta e cartone

80-98: materiale

composito.



Smaltimento del dispositivo elettrico



Il simbolo del bidone della

spazzatura barrato significa

che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite assieme ai rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati per legge a raccogliere le apparecchiature elettriche ed elettroniche al termine della loro vita utile separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati. In questo modo si garantisce un riciclaggio rispettoso dell'ambiente e in grado di risparmiare sulle risorse.

Le batterie e gli accumulatori che non sono saldamente racchiusi dal dispositivo elettrico o elettronico e che possono essere rimossi senza provocarne la distruzione devono essere separati dal dispositivo prima di essere conferiti a un punto di raccolta e smaltiti come previsto. Lo stesso vale per le lampade che possono essere rimosse dal dispositivo senza provocarne la distruzione.

I proprietari di apparecchiature elettriche ed elettroniche di abitazioni private possono consegnarle presso i punti di raccolta delle autorità locali preposte allo smaltimento dei rifiuti o presso i punti di raccolta istituiti dai

produttori o distributori ai sensi dell'ElektroG. La consegna delle apparecchiature usate è gratuita. I rivenditori con una superficie di vendita di almeno 400 m² di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono obbligati al ritiro. Lo stesso vale per i rivenditori di generi alimentari con una superficie complessiva di vendita di almeno 800 m², a condizione che offrano in modo permanente o almeno più volte nel corso dell'anno apparecchiature elettriche ed elettroniche. Sono obbligati al ritiro anche i rivenditori a distanza con un'area di deposito di almeno 400 m² di apparecchiature elettriche ed elettroniche o un'area di deposito complessiva di almeno 800 m². In linea generale, i distributori sono obbligati a garantire il ritiro gratuito di apparecchiature usate garantendo opzioni idonee di ritiro a una distanza ragionevole. I consumatori hanno la possibilità di consegnare a titolo gratuito un dispositivo usato presso un distributore obbligato al ritiro in caso di acquisto di un nuovo dispositivo che presenti in modo sostanziale le stesse funzioni. Questa possibilità è prevista anche in caso di consegne in un'abitazione privata. Nella vendita a distanza, l'opzione del ritiro gratuito al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo si limita a scambiatori di calore, dispositivi con schermo e dispositivi di grandi dimensioni che abbiano almeno un bordo esterno di una lunghezza superiore a 50 cm. Al momento della conclusione del contratto di acquisto, il distributore è tenuto a domandare al consumatore in merito alla relativa intenzione di restituzione. Oltre a ciò, i consumatori possono consegnare a titolo gratuito fino a tre dispositivi usati di una tipologia di dispositivo presso un punto di raccolta di un distributore, senza che ciò sia vincolato all'acquisto di un nuovo dispositivo.

Tuttavia, le lunghezze dei bordi dei rispettivi dispositivi non devono superare i 25 cm.

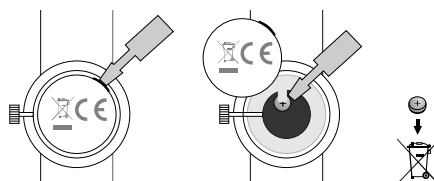
I consumatori sono tenuti ad adottare misure volte alla prevenzione dei rifiuti. In riferimento ai dispositivi elettrici ed elettronici, ciò riguarda l'allungamento della vita utile mediante riparazione dei dispositivi difettosi e la cessione di dispositivi usati in buone condizioni anziché il loro conferimento ai centri di smaltimento.

Rimuovere le batterie senza distruggerle prima dello smaltimento e smaltirle separatamente (vedere Smaltimento delle batterie).



AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



È anche possibile far rimuovere le batterie/batterie ricaricabili dal personale qualificato presso i punti di raccolta.

Smaltimento delle batterie

Il simbolo adiacente significa che le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Le batterie difettose o usate devono essere riciclate in conformità alla Direttiva 2006/66/UE e suoi emendamenti. Indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive (come Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo, Li = litio), i consumatori sono tenuti per legge a conferire tutte le batterie in un punto di raccolta del proprio comune/distretto o in un punto vendita, affinché possano essere smaltite in modo ecologico e si



possano recuperare materie prime pregiate come cobalto, nichel o rame.
La restituzione delle batterie / batterie ricaricabili esauste è gratuita.



AVVERTENZA!

Lo smaltimento errato delle batterie/batterie ricaricabili è causa di danni ambientali!

Alcune sostanze come mercurio, cadmio e piombo sono velenose e, se non smaltite correttamente, pericolose per l'ambiente. I metalli pesanti, ad esempio, possono avere effetti nocivi su esseri umani, animali e piante, e accumularsi nell'ambiente e nella catena alimentare, entrando nell'organismo indirettamente attraverso l'alimentazione.



AVVERTENZA!

Pericolo di esplosione!

Le batterie usate contenenti litio (Li = litio) costituiscono un elevato rischio di incendio. Pertanto, è necessario prestare particolare attenzione al corretto smaltimento di batterie usate contenenti litio. Uno smaltimento errato può anche provocare

cortocircuiti interni ed esterni causati da fenomeni termici (calore) o danni meccanici. Un cortocircuito può causare un incendio o un'esplosione e avere gravi conseguenze per le persone e l'ambiente. Per questo motivo, fissare con nastro adesivo i poli delle batterie al litio prima dello smaltimento per evitare un cortocircuito esterno. Le batterie che non sono saldamente ancorate al dispositivo devono essere rimosse e smaltite separatamente prima dello smaltimento del dispositivo. Smaltire le batterie e le batterie ricaricabili solo se scariche! Se possibile, utilizzare batterie ricaricabili anziché usa e getta.

Riciclaggio

L'imballaggio del prodotto è realizzato con materiali riciclabili. Smaltire l'imballaggio in modo ecologico rispettando gli appositi sistemi di raccolta.



Smaltimento rifiuti

Smaltire l'imballaggio in modo ecologico. Attenersi alla marcatura sui vari materiali di imballaggio e smaltirli separatamente, come necessario.



Garanzia della digi-tech gmbh

Questo orologio prevede una garanzia di **3** anni dall'acquisto. In caso di difetti di questo orologio vi spettano i diritti

legali nei confronti del venditore del prodotto. Questi diritti di legge non vengono ridotti dalla nostra garanzia descritta al punto seguente.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Conservare con cura lo scontrino originale di cassa. Questa documentazione è necessaria per comprovare l'acquisto. Se nei tre anni dall'acquisto di questo orologio subentra un difetto di materiale o di fabbricazione, l'orologio verrà riparato gratuitamente o sostituito a nostra discrezione. Questa prestazione di garanzia prevede che all'interno del termine di tre anni presentiate l'orologio difettoso e la ricevuta di acquisto (scontrino) e che descriviate brevemente la tipologia del difetto e quando è stato rilevato. Se il guasto è coperto dalla nostra garanzia, riceverete l'orologio riparato o uno nuovo. Con la riparazione o sostituzione del prodotto non comincia un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti di legge sui reclami per difetti

Il periodo di garanzia non viene prolungato dalla prestazione della garanzia. Questo vale anche per le parti sostituite o riparate. Danni e difetti eventualmente già presenti all'acquisto devono essere dichiarate subito dopo l'apertura dell'imballaggio. Le riparazioni che avvengono dopo la scadenza del periodo di garanzia vengono eseguite al costo.

Entità della garanzia

L'orologio è stato fabbricato accuratamente secondo rigidi criteri di qualità ed è stato esaminato scrupolosamente prima della consegna. La prestazione di garanzia vale per difetti di materiale o fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto

soggetti a normale usura e che quindi possono essere considerati parti usurate o per danni a componenti fragili come ad es. l'interruttore, batterie ricaricabili o componenti in vetro. Questa garanzia decade se l'orologio è stato danneggiato o è stato sottoposto ad un uso o manutenzione inappropriati. Per un uso appropriato dell'orologio devono essere seguite esattamente tutte le indicazioni elencate nel libretto delle istruzioni. Siete pregati di evitare scopi di utilizzo o azioni che vi vengono sconsigliati o dai quali siete ammoniti nel libretto delle istruzioni. L'orologio è destinato all'utilizzo esclusivamente in ambienti domestici e non all'uso industriale. In caso di uso indebito, uso della forza e interventi non effettuati dalla nostra filiale di servizio autorizzata decade la garanzia.

Procedura di esecuzione nei casi coperti da garanzia

Per garantire un rapido trattamento delle richieste del cliente, è necessario seguire la seguente procedura:

- In tutti i casi di richieste rendere disponibili lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (410083_2110) come prova di acquisto.
- Il numero dell'articolo si può rilevare dalla targhetta che descrive il tipo di apparecchio, da una incisione, dalla prima pagina delle istruzioni in possesso del cliente (in basso a sinistra) oppure dall'etichetta autoadesiva sul lato posteriore o inferiore dell'apparecchio.
- Nel caso si verificano difetti di funzionamento o altri guasti, è opportuno contattare dapprima telefonicamente o per e-mail la divisione di Assistenza sotto riportata.



Dal sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali, video relativi ai prodotti e software.



Con questo codice QR verrete reindirizzati direttamente alla pagina di Assistenza Lidl (www.lidl-service.com) e inserendo il numero dell'articolo (410083_2110) potrete aprire il manuale d'uso di vostro interesse.

Assistenza

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

GERMANIA

E-mail: support@inter-quartz.de

Telefono: +49 (0)6198 571825



AT BE DE ES FI FR
GB IE IT NI NL PT
SE

00800 5515 6616

BG 00800 1114916

CH 0800 563862

CY 8009 4403

CZ 800 142 315

DK 800 5515 6616

EE 80000 49116

GR 00800 44140855

HR 0800 222943

HU 0680 981220

LT 8800 33139

- 160 - IT MT CH

(LV) 8000 5884

(MT) 800 62851

(PL) 00800 44 11 493

(RO) 0800 896640

(RS) 0800 191026

(SI) 0800 80847

(SK) 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Anno di fabbricazione: 2022



Fornitore

Prendere nota che l'indirizzo seguente non è un indirizzo destinato all'assistenza. Prendere contatto dapprima con il punto di Assistenza precedentemente indicato.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANIA



(HU) Használati és biztonsági tanácsok

Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék	- 162 -
Bevezető.....	- 163 -
Rendeltetésszerű használat.....	- 163 -
A csomag tartalma	- 163 -
Műszaki adatok.....	- 164 -
Jelmagyarázat	- 164 -
Fontos biztonsági előírások	- 165 -
Biztonsági előírások a felhasználók számára	- 165 -
Az elemekre vonatkozó biztonsági előírások	- 165 -
A készülék kisgyermekektől távol tartandó.....	- 167 -
Elemcsere (SR626SW)	- 167 -
Tisztítási tanácsok	- 167 -
Vízhatlanság	- 168 -
Tárolás	- 168 -
Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat.....	- 168 -
Ártalmatlanítás	- 168 -
Az elektromos készülék ártalmatlanítása	- 169 -
Az elemek ártalmatlanítása	- 171 -
Újrahasznosítás	- 173 -
Hulladékkezelés	- 173 -
JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ.....	- 174 -
A garancia kiterjedése.....	- 177 -
Garanciaigény bejelentése	- 178 -
Ügyfélszolgálat/szerviz	- 179 -
Szállító	- 180 -

GYERMEK KARÓRA

Bevezető

Gratulálunk az új gyermek karóra (a továbbiakban:



„készülék”) megvásárlásához. Kiváló minőségű készüléket választott. A kezelési utasítás a készülék része. Fontos információkat tartalmaz a biztonságról, a felhasználásról és az ártalmatlanításról. A készülék használata előtt ismerkedjen meg az összes kezelési és biztonsági utasítással. A készüléket csak a leírtak szerint és a megadott alkalmazási területeken használja.

Ha a készüléket harmadik személynek adja tovább, mellékelje a hozzá tartozó dokumentumokat is. Kérjük, őrizze meg a csomagolást és a használati utasítást a későbbi kérdésekhez.

Rendeltetésszerű használat

A készülék az idő kijelzésére alkalmas. A készülék bármilyen más használata vagy módosítása nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból vagy helytelen működtetésből eredő károkért. A készülék nem üzleti célú használatra készült.

Fontos: Ez a készülék nem játék, hanem egy karóra.

5+ - Gyermek számára alkalmas 5 éves kortól.

A csomag tartalma

Fontos: Kérjük, vásárlás után ellenőrizze a csomag tartalmát.

Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész sérülésmentes és hiánytalanul rendelkezésre áll. Ha valamelyik alkatrész hiányzik és/vagy sérült, akkor ne használja a készüléket. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal (lásd: „garancia-ügyintézés”).

- 1 x karóra
akkumulátorral

- 1 x használati útmutató

Műszaki adatok

- Kvarckészülék
- Gombelem:
1,55 V, SR626SW

Jelmagyarázat

	FIGYELEM!
	Ez a jelzés közepes kockázatú veszélyt jelöl, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.
Megjegyzés:	
	Ez a figyelmeztetés további információkat jelöl.
	Az elemek / újratölthető elemek nem megfelelő használata robbanásveszélyt okozhat és fennáll az akkumulátorfolyadék szivárgásának kockázata.
	Gombelem akkumulátor mellékelve Akkumulátor: 1,55V, SR626SW
	A karszíj kerülete kb.
	Olvassa el a használati utasítást!
	A CE-jelöléssel a digi-tech gmbh kijelenti, hogy a termék megfelel az alkalmazandó EU-irányelveknek.
	Idő beállítása
	
	Vízálló akár 3 bar nyomásig.

Fontos biztonsági előírások

Biztonsági előírások a felhasználók számára



FIGYELEM!

Sérülésveszély!

Ezt az eszközt a következő személyek használhatják: **(Gyermekek 8 éves kortól)** csökkent fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességekkel rendelkező személyek illetve tapasztalatlan és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha utasítást kaptak a készülék biztonságos használatára és megértették az ebből fakadó veszélyeket. **Gyermekek** nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását, illetve **karbantartását** nem végezhetik **gyermekek** felügyelet nélkül. A csomagolófóliát is tartsa távol a gyermekektől. Fulladásveszély áll fenn.

Az elemekre vonatkozó biztonsági előírások



FIGYELEM!

Egészségügyi veszély! Robbanásveszély!

Az új és régi elemeket, illetve az újratölthető elemeket kisgyermkektől elzárva tartsa. Az elemek lenyelése esetén

azonnal kérjen orvosi segítséget.

Az elemeket mindig a helyes polaritással kell behelyezni. Szükség esetén előzetesen tisztítsa meg az elemek és a készülék érintkező felületeit. Ne próbálja újratölteni, rövidre zárni vagy felnyitni az elemeket. Soha ne melegítse az elemeket feltöltés céljából. Soha ne tegye ki az elemeket túlzott hőnek, például napsütésnek, tűznek vagy hasonló hatásoknak. Fokozott szivárgásveszély! Soha ne dobja tűzbe az akkumulátort, mert felrobbanhat. Az elemek / újratölthető elemek nem megfelelő használata robbanásveszélyt okozhat és fennáll az akkumulátorfolyadék szivárgásának kockázata. Ha az elem szivárog, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést. Használjon kesztyűt. Az elemfolyadékkal való érintkezés esetén azonnal öblítse le az érintett területeket bő tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz. Az elemet haladéktalanul vegye ki a készülékből, fokozott szivárgásveszély áll fenn.



A készülék kisgyermektől távol tartandó



FIGYELEM!

**Egészségügyi veszély!
Életveszély!**

Ez a készülék nem gyerekjáték!



FIGYELEM !:

FULLADÁSVESZÉLY!

A készülék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelhetők és sérülésekhez vezethetnek.

Ne hagyja, hogy 5 évesnél idősebb gyermekek felügyelet nélkül használják a készüléket. A **kisgyermek**ek nem mindig ismerik fel a lehetséges veszélyeket. A csomagolófóliát is tartsa távol a gyermekektől.

Fulladásveszély!

Időbeállítás

- Óvatosan húzza ki teljesen a  koronát.
- Az idő beállításához forgassa el a koronát az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba.
- Végül pattintsa vissza a koronát a házba kattanásig.

Elemcsere (SR626SW)

Az elemcserét egy órás szakembernek kell elvégeznie. Így megakadályozható a ház és a tömítőgyűrűk károsodása. A készülékét a "Szerviz" alatt megadott címre is elküldheti térítés ellenében akkumulátorcsere céljából.

Tisztítási tanácsok

A nem megfelelő tisztítás károsíthatja a készüléket. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne használjon agresszív tisztítószeret, fém- vagy nyílonszálas keféket, valamint erős vagy fémes tisztítóeszközöket, például késeket,

kemény spatulákat és hasonlókat. Ezek károsíthatják a felületet. Tisztítsa meg a készüléket egy puha, száraz, szőszmentes ruhával, pl. szemüvegtörölőkendővel.

Vízhatlanság

Vízálló akár **3** bar nyomásig. A bar-ban megadott érték a levegőtűlnyomásra vonatkozik, amelyet a vízhatlansági teszt (DIN 8310) során alkalmaztak.

3 BAR	✓	X	X	X

A vízállóság csak akkor garantálható, ha a koronát erősen a házhoz nyomja.

Tárolás

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket, és száraz, hűvös helyen, ideális esetben az eredeti csomagolásban tárolja a készüléket, tisztítva és napfénytől védve.

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

A digi-tech gmbh ezennel kijelenti, hogy a 2-LD5952-1-4 gyermek karóra megfelel az RoHS 2011/65/EU irányelvnek.



A használati útmutatót és a megfelelőségi nyilatkozatot innen töltheti le:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Ezután kattintson a nagyítóra,  és írja be a 410083_2110 cikkszámot.

Ártalmatlanítás

A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, a megfelelő hulladékkezelés érdekében szelektálva dobja el őket. A használt termékek ártalmatlanítási lehetőségeiről a helyi önkormányzattól tájékozódhat.

A hulladék szétválasztásakor ügyeljen a csomagolóanyagok címkézésére, ezeket az rövidítésekkel (a) és számokkal (b) jelölik a következő jelentéssel:



**Az elektromos készülék
ártalmatlanítása**



Az áthúzott szemeteszkuka szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A fogyasztókat törvény kötelezi arra, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket élettartamuk végén a válogatatlan települési hulladéktól elkülönítve gyűjtsék. Ezzel biztosítható a környezetbarát és erőforrás-kímélő újrahasznosítás.

Az elektromos vagy elektronikus eszközökhöz nem tartósan rögzített és azokból roncsolásmentesen eltávolítható elemeket és akkumulátorokat a gyűjtőhelyre történő átadás előtt le kell választani a készülékekről, és rendeltetésszerűen kell ártalmatlanítani. Ugyanez vonatkozik azokra a lámpákra is, amelyek roncsolásmentesen eltávolíthatók a készülékből.

A magánháztartásból származó elektromos és elektronikus berendezések tulajdonosai a hulladékkezelési szolgáltató gyűjtőhelyein, illetve az elektromos eszközökre vonatkozó törvény értelmében a gyártók vagy forgalmazók által kialakított gyűjtőhelyeken adhatják le azokat. A régi készülékek leadása ingyenes. A legalább 400 m²-es eladótérrel rendelkező kereskedők kötelesek visszavenni az elektromos és elektronikus berendezéseket. Ugyanez vonatkozik a legalább 800 m² összterületű élelmiszerboltokra is, feltéve, hogy tartósan vagy legalább évente többször kínálnak elektromos és elektronikus berendezéseket. Az elektromos és elektronikus berendezések esetében legalább

400 m²-es raktárterülettel vagy legalább 800 m² teljes raktárterülettel rendelkező távértékesítők szintén kötelesek a berendezések visszavételére. Általánosságban a forgalmazók kötelesek gondoskodni arról, hogy a régi készülékek az észszerűen elvárható távolságból megfelelő visszavételi lehetőségeken keresztül ingyenesen visszavételre kerüljenek.

A fogyasztóknak lehetőségük van a régi készüléket térítésmentesen leadni a forgalmazónak, aki köteles azt visszavenni, ha egyenértékű új, lényegében azonos funkciójú készüléket vásárolnak. Ez a lehetőség egy magánháztartásba történő szállítás esetén is fennáll. A távértékesítésben az ingyenes átvétel lehetősége új készülék vásárlásakor azokra a hőcserélőkre, képernyős készülékekre és nagyméretű berendezésekre korlátozódik, amelyeknek legalább egy külső éle meghaladja az 50 cm-t. Az adásvételi szerződés megkötésekor a forgalmazónak meg kell kérdeznie a fogyasztót a visszaküldési szándékáról. Ezen túlmenően a fogyasztó egy típusból legfeljebb három régi készüléket adhat le ingyenesen egy forgalmazó átvételi pontján anélkül, hogy ez új készülék vásárlásához lenne kötve. Az adott eszközök élhossza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

A fogyasztókat arra ösztönzik, hogy tegyenek intézkedéseket a hulladékképződés elkerülése érdekében. Az elektromos és elektronikus eszközök esetében ez az élettartamuk meghosszabbítását jelenti a hibás készülékek javításával és a jó állapotú használt eszközök értékesítésével, ahelyett, hogy ártalmatlanításra küldenék őket.

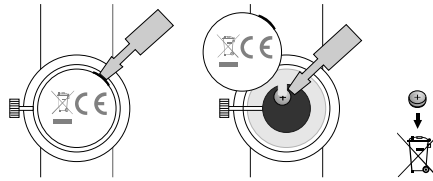
Az ártalmatlanítás előtt vegye ki az elemet roncsolásmentesen, és külön

ártalmatlanítsa (lásd: Az elemek ártalmatlanítása).



FIGYELEM!

Sérülésveszély!



Az elemek és akkumulátorok eltávolítására a gyűjtőhelyek szakképzett személyzetét is megkérheti.

Az elemek ártalmatlanítása

A itt látható szimbólum azt jelenti, hogy az elemeket és az akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hibás vagy elhasznált elemeket/akkumulátorokat a 2006/66/EU irányelvnek és annak módosításainak megfelelően kell újrahasznosítani. A fogyasztók törvény szerint kötelesek minden elemet és akkumulátort következőképpen kezelni, függetlenül attól, hogy tartalmazznak-e káros anyagokat:

A fogyasztók törvényileg kötelesek az összes elemet és akkumulátort a település szerint illetékes gyűjtőhelyen vagy kiskereskedelmi egységben ártalmatlanítás illetve az értékes nyersanyagok (pl. kobalt, nikkel, réz) újrahasznosítása céljából leadni, függetlenül attól, hogy tartalmazznak-e káros anyagokat (például: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom, Li = lítium) vagy sem.

Az elemek és akkumulátorok visszaszolgáltatása térítésmentes.





FIGYELEM!

**Az elemek/
akkumulátorok
helytelen
ártalmatlanítása
környezeti károkat
okozhat!**

Néhány lehetséges összetevő, mint például a higany, a kadmium és az ólom mérgező, és nem megfelelő ártalmatlanítás esetén, veszélyezteti a környezetet. A nehézfémek káros hatással lehetnek emberekre, állatokra és növényekre, felhalmozódhatnak a környezetben és a táplálékláncban, ami útján a szervezetbe juthatnak.



FIGYELEM!

Robbanásveszély!

Lítiumot (Li = lítium) tartalmazó használt elemek és akkumulátorok esetén nagy a tűzveszély. Ezért különös figyelmet kell fordítani a lítiumot tartalmazó használt elemek és akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítására. A helytelen ártalmatlanítás hőhatások vagy mechanikai károsodások miatt belső és

külső rövidzárlathoz vezethet. A rövidzárlat tüzet vagy robbanást okozhat, és súlyos következményekkel járhat az emberekre és a környezetre.

Ezért a külső rövidzárlat elkerülése érdekében az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium alapú elemek és akkumulátorok pólusait.

A készülékbe nem állandóan beépített elemeket és akkumulátorokat a készülék ártalmatlanítása előtt ki kell venni és külön kell megsemmisíteni.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le! Amikor lehetséges, használjon újratölthető elemeket az eldobható elemek helyett.

Újrahasznosítás

A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból áll. Ezeket környezetbarát módon az érvényes begyűjtési szabályzat szerint ártalmatlanítsa.



Hulladékkezelés

A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. Vegye figyelembe a különféle csomagolóanyagok címkéit, és szükség esetén különítse el őket.



JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése: GYERMEK KARÓRA	Gyártási szám: 410083_2110
A termék típusa: 2-LD5952-1-4	
A gyártó cégneve, címe és email címe: digi-tech GmbH Valterweg 27A 65817 Eppstein NÉMETORSZÁG E-mail: email@digi-tech- gmbh.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: inter-quartz GmbH Valterweg 27A 65817 Eppstein NÉMETORSZÁG E-mail: support@inter- quartz.de
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított **3 év**, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási

jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő

kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szervíz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szervíz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.

7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szervíz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

A garancia kiterjedése

Ez a készülék szigorú minőségi előírások alapján készült, és szállítás előtt megfelelő ellenőrzésen ment keresztül. A garancia anyag- és gyártási hibákra terjed ki. A garancia nem terjed ki a készülék olyan alkatrészeire, amelyek a rendeltetésszerű használat során kopásnak, törésnek vannak kitéve, és ezért "kopó, fogyó alkatrésznek" tekinthetők. Ilyen alkatrészek például a kapcsolók, elemek, illetve az üvegből készült alkatrészek.

A garancia érvényét veszti a készülék sérülése, nem előírás szerinti használata vagy nem megfelelő karbantartása esetén. Az időjárás állomás előírás szerinti használatához a jelen használati útmutatóban leírtak pontos betartása szükséges.

Feltétlenül kerülni kell az olyan használatot és kezelést, amely az útmutató szerint tiltott vagy nem ajánlott.

A termék kizárólag személyes és nem kereskedelmi használat céljára készült. A készülék szakszerűtlen vagy visszaélésszerű használata, ill. az azon történt bármely – nem szakszervíz által végzett – módosítás a garancia elvesztésével jár.

Garanciaigény bejelentése

Garanciaigényének gyors kezeléséhez, kérjük, a következők szerint járjon el:

- A bejelentéshez, kérjük, készítse elő a vásárlást igazoló nyugtát vagy számlát, valamint a készülék cikkszámát (410083_2110).
- A cikkszámot a készülék típuscímkején, a használati útmutató címlapjának alján bal oldalon ill. a készülék aljára vagy hátlapjára ragasztva találja.
- Meghibásodás esetén forduljon **ügyfélszolgálatunkhoz a későbbiekben megadott telefonszámon vagy e-mail címen.**



Ez az útmutató, valamint számos más kézikönyv, termékvideó és szoftver letölthető a www.lidl.com internetes oldalról.



Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a Lidl szervizoldalon (www.lidl-service.com) nyithatja meg a használati utasítást a cikkszám (410083_2110) megadásával.

Ügyfélszolgálat/szerviz

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

NÉMETORSZÁG

E-mail: support@inter-quartz.de

Telefon: +49 6198 571825



AT BE DE ES FI FR
GB IE IT NI NL PT
SE

00800 5515 6616

BG 00800 1114916

CH 0800 563862

CY 8009 4403

CZ 800 142 315

DK 800 5515 6616

EE 80000 49116

GR 00800 44140855

HR 0800 222943

HU 0680 981220

LT 8800 33139

LV 8000 5884

MT 800 62851

PL 00800 44 11 493

RO 0800 896640

RS 0800 191026

SI 0800 80847

SK 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Gyártási év: 2022

- 179 -

HU



Szállító

Figyelem! Az alábbi cím nem
ügyfélszolgálati cím. Kérdésével, ill.
panaszával, kérjük, forduljon a fent
megadott ügyfélszolgálathoz.

digi-tech GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NÉMETORSZÁG



Navodilo za uporabo in varnostno navodilo

Kazalo

Kazalo	- 181 -
Uvod	- 182 -
Predvidena uporaba	- 182 -
Komplet vsebuje.....	- 182 -
Tehnični specifikacije.....	- 183 -
Pojasnilo simbolov	- 183 -
Pomembna varnostna opozorila	- 184 -
Varnostna navodila za uporabnike	- 184 -
Varnostna navodila za baterije	- 184 -
Naprave ne dajajte majhnim otrokom v roke.....	- 185 -
Menjava baterije (SR626SW)	- 186 -
Nasveti za čiščenje.....	- 186 -
Voodopornost.....	- 186 -
Shranjevanje	- 187 -
Poenostavljena EU izjava o skladnosti.....	- 187 -
Odstranjevanje	- 187 -
Odstranjevanje električne naprave	- 187 -
Odstranjevanje baterij	- 189 -
Recikliranje.....	- 191 -
Odstranjevanje odpadkov.....	- 191 -
Pooblaščen serviser	- 192 -
Dobavitelj	- 193 -

OTROŠKA ROČNA URA

Uvod

Čestitamo vam za nakup vaše nove otroške ročne ure (v nadaljevanju "naprava"). Izbrali ste visokokakovostno napravo. Navodila za uporabo so del te naprave. Vsebujejo pomembne informacije o varnosti, uporabi in odstranjevanju. Pred uporabo naprave se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostne ukrepe. Napravo uporabljajte le, kot je opisano, in za določena področja uporabe. Če predate napravo tretjim osebam, zraven predajte tudi vse dokumente. Prosimo, hranite embalažo in navodila za uporabo za morebitna prihodnja vprašanja.



Predvidena uporaba

Naprava je namenjena za prikazovanje časa. Kakršnakoli druga uporaba ali sprememba naprave se šteje za neprimerno. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega delovanja. Naprava ni namenjena komercialni uporabi.

Opomba: Ta naprava ni igrača, ampak zapestna ura.

5+ - Primerno za otroke od 5 leta starosti dalje.

Komplet vsebuje

Opomba: Po nakupu preverite obseg dobave. Odstranite vse dele iz embalaže in popolnoma odstranite embalažo. Preverite, ali so vsi deli vključeni in nepoškodovani. Odstranite zaščitno folijo z zaslona in ročne ure. Če del manjka ali je pokvarjen, se obrnite na službo za pomoč strankam (glejte poglavje "Postopek garancije").

- 1 x Otroška ura, baterija vključena
- 1 x Navodilo za uporabo

Tehnični specifikacije

- Kvarčni mehanizem
- Gumbasta baterija:
1,55 V, SR626SW

Pojasnilo simbolov

	OPOZORILO!
	Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se temu ne izognemo, povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.
Opomba:	
	Ta opozorilna beseda se uporablja za dodatne informacije.
	Nepravilna uporaba baterij predstavlja nevarnost eksplozije in puščanja tekočine v baterijah.
	Vključena gumbasta baterija Baterija: 1,55 V, SR626SW
	Obseg pasčka približno
	Preberite navodila za uporabo!
	Digi-tech gmbh z oznako CE izjavlja skladnost z veljavnimi direktivami EU.
	Nastavitev časa
 3 BAR ✓ x x x	
Vodoodporna do 3 bare.	

Pomembna varnostna opozorila

Varnostna navodila za uporabnike



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb!

To napravo lahko uporabljajo osebe (vključno z otroki, starejšimi od 8 let) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bile pod nadzorom ali so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo posledične nevarnosti. **Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci naprave ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora uporabnika.** Pakirne folije hranite tudi stran od otrok. Obstaja nevarnost zadušitve.

Varnostna navodila za baterije



OPOZORILO!

Nevarnost za zdravje! Nevarnost eksplozije!

Nove in stare baterije hranite izven dosega **majhnih otrok**. V primeru zaužitja baterije nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

Baterija mora biti vedno vstavljena s pravilno polarnostjo. Baterijo in kontakte naprave očistite po potrebi. Baterije ne poskušajte napolniti, na hitro zapreti ali odpreti. Baterije nikoli ne segrevajte, da bi jo napolnili. Nikoli ne izpostavljajte baterije vročini, kot je npr. sonce, ogenj ali podobno. Obstaja večje tveganje puščanja! Nikoli ne mecite baterije v ogenj, saj lahko eksplodira. Nepravilna uporaba baterije predstavlja nevarnost eksplozije in puščanja tekočine v bateriji. Če baterija pušča, se izogibajte stiku s kožo, očmi in sluznico. Uporabite rokavice. V primeru stika s tekočino iz baterije kontaktna mesta takoj sperite z veliko čiste vode in se takoj posvetujte z zdravnikom. Prazno baterijo iz naprave takoj odstranite, saj obstaja večja nevarnost puščanja.



Naprave ne dajajte majhnim otrokom v roke



OPOZORILO!

**Nevarnost za zdravje!
Smrtna nevarnost!**

Izdelek ni otroška igrača!



OPOZORILO!:

NEVARNOST ZADUŠITVE!

Naprava vsebuje majhne sestavne dele, ki jih otroci

lahko pogoltnejo in lahko pride do poškodb.

Nikoli ne dovolite **majhnim otrokom**, starejšim od 5 let, da uporabljajo napravo brez nadzora. **Majhni otroci** ne morejo vedno pravilno prepoznati morebitne nevarnosti. Prav tako hranite embalažno folijo izven dosega **otrok**.

Nevarnost zadušitve!

Nastavitev časa



- Nežno povsem izvlecite krono.
- Za nastavitev časa zavrtite krono v smeri urinega kazalca ali v nasprotni smeri urinega kazalca.
- Na koncu trdno pritisnite krono nazaj na ohišje.

Menjava baterije (SR626SW)

Menjavo baterije mora opraviti urar. To bo preprečilo poškodbe ohišja in tesnilnih obročkov.

Proti plačilu za menjavo baterije lahko svojo napravo pošljete tudi na naslov, naveden pod "Servis".

Nasveti za čiščenje

Nepravilno čiščenje lahko napravo poškoduje. Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ščetk s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ali ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatice in podobno. Ti lahko poškodujejo površino. Očistite napravo z mehko, suho krpo, ki ne pušča vlaken, kakršno uporabljate npr. za čiščenje očal.

Voodopornost

Voodoporna do **3** bare. Navedba v barih se nanaša na prekomerni zračni tlak, ki je bil uporabljen v preskusu voodopornosti (DIN 8310).

3 BAR	✓	✗	✗	✗

Vodoodpornost je zagotovljena le, če je krona trdno pritisnjena na ohišje.

Shranjevanje

Če naprave in zunanje senzorja dlje časa ne uporabljate, odstranite baterije in shranite napravo, ki je naj že očiščen in zaščiten pred sončno svetlobo, na suhem, hladnem mestu, najbolje v originalni embalaži.

Poenostavljena EU izjava o skladnosti



Digi-tech gmbh s tem izjavlja, da je otroška zapestna ura 2-LD5952-1-4 v skladu z direktivo RoHS 2011/65/EU.

Navodila za uporabo in izjavo o skladnosti lahko prenesete tukaj:
www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Nato kliknite na povečevalno steklo  in vnesite številko artikla 410083_2110.

Odstranjevanje

Izdelek in embalažni materiali se lahko reciklirajo, za boljšo obdelavo odpadkov jih zavrzite ločeno. Kako odstraniti stari izdelek, lahko izveste pri lokalnih organih ali mestnem svetu.

Pri ločevanju odpadkov bodite pozorni na označevanje embalažnih materialov, ki so označeni s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom:

1-7: umetne snovi

20-22: papir in karton

80-98: sestavljeni materiali.



Odstranjevanje električne naprave

Simbol s prečrtanim smetnjakom pomeni, da električne in elektronske opreme ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Potrošniki so zakonsko dolžni električno in elektronsko opremo ob koncu življenjske dobe oddati ločeno od nesortiranih



komunalnih odpadkov. Na ta način je zagotovljeno okolju prijazno in z viri varčno recikliranje.

Baterije in akumulatorje, ki niso trdno vgrajeni v električno ali elektronsko opremo in jih je mogoče odstraniti brez uničenja, je treba pred oddajo na zbirnem mestu ločiti od opreme in jih odpeljati na za to določeno mesto za odstranjevanje. Enako velja za svetilke, ki jih je mogoče odstraniti iz enote, ne da bi jo poškodovali.

Lastniki električnih in elektronskih naprav iz zasebnih gospodinjstev, lahko naprave oddajo na zbirnih mestih javnih organov za ravnanje z odpadki ali na zbirnih mestih, ki jih vzpostavijo proizvajalci ali distributerji v skladu z zakonom ElektroG. Oddaja starih naprav je brezplačna.

Trgovci električne in elektronske opreme s prodajno površino najmanj 400 m², so dolžni opremo prevzeti nazaj. Enako velja za trgovine na drobno z živili s skupno prodajno površino najmanj 800 m² pod pogojem, da stalno ali vsaj večkrat letno nudijo električno in elektronsko opremo. Prodajalci na daljavo, katerih skladiščna površina za električno in elektronsko opremo je vsaj 400 m² ali je skupna skladiščna površina vsaj 800 m², so prav tako dolžni prevzeti blago nazaj. Na splošno morajo distributerji zagotoviti brezplačen prevzem starih naprav z zagotavljanjem ustreznih prostorov za prevzem na razumni razdalji.

Potrošniki lahko staro napravo brezplačno vrnejo distributerju, ki jo mora sprejeti nazaj, če kupijo enakovredno novo napravo z načeloma enako funkcijo. Ta možnost obstaja tudi pri dostavi v zasebno gospodinjstvo. Pri prodaji na daljavo obstaja možnost brezplačnega odvoza ob nakupu nove naprave omejena na toplotne izmenjevalnike, zaslonske naprave in velike naprave, ki imajo vsaj en zunanji rob daljši od

50 cm. Ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe mora distributer potrošnika povprašati o nameri vračila. Poleg tega lahko potrošniki na zbirnem mestu distributerja brezplačno oddajo do tri elektronske naprave ene vrste, ne da bi bilo to povezano z nakupom nove naprave. Vendar dolžine robov posameznih naprav ne smejo presegati 25 cm.

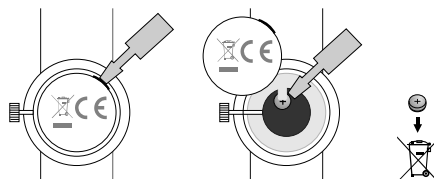
Potrošnike spodbujamo, da sprejmejo ukrepe za preprečevanje nastajanja odpadkov. Pri električnih in elektronskih napravah to pomeni podaljševanje njihove življenjske dobe s popravilom okvarjenih naprav in prodajo rabljenih naprav, ki so v dobrem stanju, namesto da bi jih poslali na odlaganje.

Pred odstranjevanjem odstranite baterije in jih zavržite ločeno (glej Odstranjevanje baterij).



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb!



Baterije/akumulatorje lahko odstrani tudi strokovno osebje na zbirnih mestih.

Odstranjevanje baterij

Sosednji simbol pomeni, da baterij in polnilnih baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Poškodovane ali rabljene baterije/polnilne baterije je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/EU in njenimi spremembami. Potrošniki so zakonsko dolžni uporabljati vse baterije in polnilne baterije, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi, kot so:



Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec, Li = litij ali ne, na zbirnem mestu v svoji občini/okrožju ali na prodajnem mestu, tako da sta okolju prijazna odlaganje in predelava dragocenih surovin, kot je npr. kobalt, nikelj ali baker.

Vračilo baterij in polnilnih baterij je brezplačno.



OPOZORILO!

Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja baterij/ polnilnih baterij!

Nekatere možne sestavine, kot so živo srebro, kadmij in svinec, so strupene in, če jih ne odvržemo pravilno, ogrožajo okolje. Težke kovine imajo npr. lahko škodljive učinke na ljudi, živali in rastline ter se kopičijo v okolju in v prehranjevalni verigi ter s hrano posredno vstopijo v telo.



OPOZORILO!

Nevarnost eksplozije!

Pri starih baterijah, ki vsebujejo litij (Li = litij), obstaja velika nevarnost požara. Zato je treba posebno pozornost nameniti pravilnemu odstranjevanju starih baterij in polnilnih baterij, ki vsebujejo litij. Nepravilno odstranjevanje

lahko povzroči tudi notranje in zunanje kratke stike zaradi toplotnih učinkov (toplote) ali mehanskih poškodb. Kratek stik lahko povzroči požar ali eksplozijo in ima resne posledice za ljudi in okolje. Zato pred odstranjevanjem z baterij in polnilnih baterij na osnovi litija zalepite trakove, da se izognete zunanjemu kratkemu stiku.

Baterije in polnilnih baterij, ki niso trajno nameščene v napravi, morate pred odstranjevanjem odložiti in odstraniti ločeno.

Prosimo, da baterije in polnilne baterije oddajate le, ko se izpraznijo!

Kadar je le mogoče, namesto baterij za enkratno uporabo uporabite polnilne baterije.

Recikliranje

Embalaža izdelka je narejena iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Odstranite jih na okolju prijazen način z uporabo vzpostavljenih sistemov zbiranja.



Odstranjevanje odpadkov

Embalažo zavrzite na okolju prijazen način. Upoštevajte oznake na različnih embalažnih materialih in jih po potrebi ločite.



Pooblašчени serviser

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

NEMČIJA

E-pošta: support_si@inter-quartz.de

Telefon: +49 6198 571825



AT BE DE ES FI FR
GB IE IT NI NL PT
SE

00800 5515 6616

BG 00800 1114916

CH 0800 563862

CY 8009 4403

CZ 800 142 315

DK 800 5515 6616

EE 80000 49116

GR 00800 44140855

HR 0800 222943

HU 0680 981220

LT 8800 33139

LV 8000 5884

MT 800 62851

PL 00800 44 11 493

RO 0800 896640

RS 0800 191026

SI 0800 80847

SK 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Leto izdelave: 2022

- 192 -

SI



Dobavitelj

Prosimo, upoštevajte, da naslednji naslov
ni naslov servisa.

Najprej se obrnite na naslov servisa (glej
zgoraj)

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NEMČIJA





**UK
CA**

Imported for GB market by:

Lidl Great Britain Ltd,
Lidl House,
14 Kingston Road,
Surbiton, KT5 9NU

digi-tech gmbh

Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY



Stand der Informationen ·
Last information update ·
Version des informations ·
Laatste informatie · Stan informacji ·
Stav informací · Stav informácií ·
Actualización de las informaciones ·
Informationernes stand ·
Versione delle informazioni ·
Utolsó módosítás · Stanje informacija:
12/2021
Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4

IAN 410083_2110

